



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

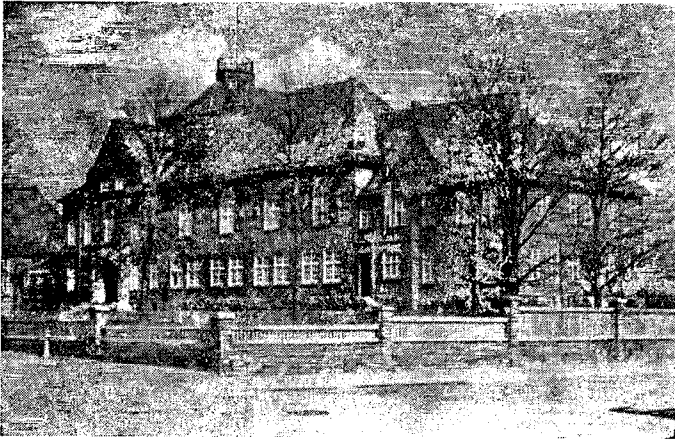
Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>



SØNDERBORG STATSSKOLE

1947

Statens pædagogiske Studiesamling
København



SØNDERBORG STATSSKOLE

AARSSKRIFT 1947

ved A. EGEBERG JENSEN

INDHOLDSFORTEGNELSE

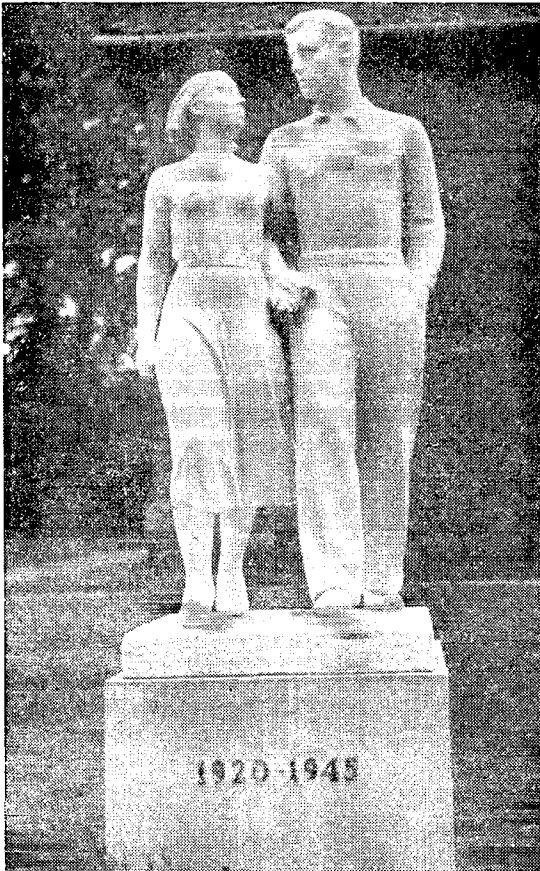
Aaret 1946—47	Side	3
Eksaminer	»	10
Eleverne	»	13
Lærerne	»	22
Arbejdet i det forløbne Aar ..	»	24
Skolens »Boghjælp«	»	37
Biblioteket	»	37
Gaver til Naturhistoriesamlin- gen 1946—47	»	37
Norgesrejser i Sommerferien 1946	»	38
Af Skolens Dagbog	»	39
Legater, Stipendier, Flids- præmier	»	42
Bogliste for Skoleaaret 1947— 48	»	44
Af Skolens Ordensregler	»	52

Året 1946-47

Jubilæumsfesten

Den 26. August 1945 kunde Skolen fejre sit 25 Års Jubilæum. Mange af de gamle Elever og af Skolens tidligere Lærere havde glædet sig til at fejre denne Fest med os, men da Skolen på dette Tidspunkt endnu var Flygtningelejr og det syntes umuligt andetsteds i Byen at få en Sal, der var anvendelig til Festen, ventede vi med alle offentlige Festligheder til August 1946. Vi havde den store Glæde, at Rektor Hertz ligesom i 1945 kom til Sønderborg og deltog i Festen, og foruden ham kom 11 tidligere Lærere og ca. 250 gamle Elever, hvoraf overmåde mange fra 1920erne.

Vi begyndte Festlighederne Lørdag den 24. August om Aftenen, da Elever fra III G ude på den grønne Plæne, i den yndige, lune Sommeraften, spillede »En Skærsommernatsdrøm« med Lektor Ottosen som Instruktør. Sidste Akt foregik i Fakkelskær, og umiddelbart efter gik ca. 500 nuværende og gamle Elever i Fakkeltog gennem Byen, langs Stranden og hjem til Skolegården, hvor Faklerne kastedes i Bål. Søndag den 25. var helt overladt til »Sønderborg-Samfundet«. Om Formiddagen var der Sportskampe mellem gamle og nuværende Elever. Skolens Drengene vandt i Fodbold (3—0) og i Håndbold (6—3); Skolens Piger vandt i Langbold (69—1) og i Håndbold (8—2). Om Aftenen var der Festmiddag på Mommark Færggård for gamle Elever og Lærere, heriblandt Rektor Hertz, samt for Lærerkollegiet. Ialt var 350 til Stede. Undervisningsinspektør, Dr. Højberg Christensen, som gjorde os den store Glæde at være hos os de tre Festsdage, deltog også i Festen, hvor en lang Række Talere hyldede deres gamle Skole.



Mand og
Kvinde

Den 26. August Kl. 9.30 samledes i Festsalen Gymnasiet og Realklassens Elever, Lærerne og mange Forældre og andre af Skolens Venner samt 12 gamle Lærere og ca. 250 gamle Elever. Rektor talte om den sønderjyske Gymnasieskoles Linje fra 1920, og Skolens Korsang Kirkemelodier fra det 16. Århundrede og senere Fædrelandssange. Derefter talte Rektor Hertz; Dr. Højberg Christensen bragte en Hilsen fra Undervisnings-

ministeriet, ligesom Rektorerne Randrup, Buchreitz og Dr. Jacobsen bragte Hilsener fra de 3 andre sønderjyske Gymnasieskoler. Borgmester Andersen bragte en Hilsen fra Byen, Provst Rohleder, Broager, talte for Forældrerepræsentanterne, og Landsretssagfører Thysen, Haderslev, for 25 Års Studenter-Jubilarerne. Derefter overrakte Sønderborg-Samfundets Formand, Adjunkt Oluf Bach, de gamle Elevers Gaver til Skolen: En Skulptur af Billedhugger Poul Søndergård (Ung Mand og Pige), som er opstillet på den grønne Plæne, samt en Kapital på 15 000 Kr. til en Lånefond for gamle Elever. Nu talte Rektor om 7 gamle Elever, der er faldet i Frihedskampen, og en Mindetavle for dem blev afsløret. (Se nedenfor). Endelig gik Forsamlingen ud på den grønne Plæne, hvor Bibliotekar Frk. Marthe Overgård på de gamle Elevers Vegne talte smukt for Skolen og afslørede Poul Søndergårds Skulptur. Desværre foregik denne sidste Akt i øsende Regn. Rektor takkede, og med et Leve for Danmark sluttede denne Del af Festen.

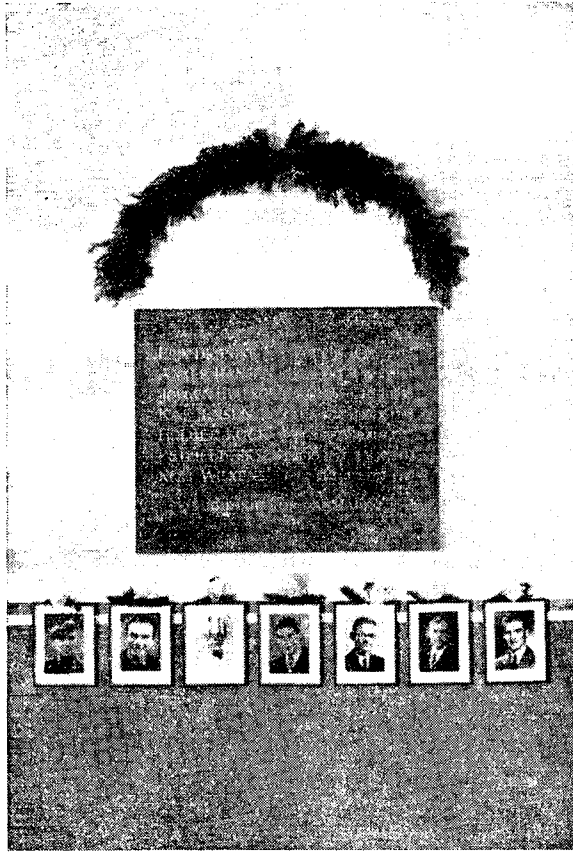
Kl. 13 var der Frokost på »Colosseum«, hvori Dr. Højberg Christensen, Rektor Hertz og de gamle Lærere, Lærerkollegiet med Fruer samt en Del andre Gæster deltog. Her talte Rektor Bernhard Hansen, Flensborg, fhv. Lektor Andersen, Amtsskolekonsulent Novrup, Førstelærer Andersen, V. Sottrup, Skoleinspektør Gerald, Borgmester Paulsen, Tønder, og Lektor Knudsen.

Kl. 19 samledes Skolens Elever og mange Forældre til et Skolebal, der satte Punktum for Festlighederne.

Skolen takker hjerteligt de mange Gæster, der bidrog til at gøre Festen så smuk og mindeværdig, og vi takker de gamle Elever for deres storslåede Gaver.

Mindetavlen for de gamle Elever, der faldt i Frihedskampen for Danmark

Ved Afsløringen af Mindetavlen den 26. August 1947 udtalte Rektor følgende: Vi vil i Dag afsløre en Mindetavle for 7 unge danskere, der alle har været Elever i



denne Skole, og som fandt Døden under den store Krig, de to langt herfra ude i Østen, de fem herhjemme.

Premierløjtnant Erik Bennike var Elev her i Skolen i tre Aar fra 1928 til 1930. Han gjorde under den finske Vinterkrig gentagne Forsøg paa at slippe væk fra den danske Hær, prøvede endog at desertere, for at kunne kæmpe i Finland. Da vort Land den 9. April blev taget med Vold, flygtede han og en Del andre Officerer til Sverige i den Tro, at ogsaa Sverige vilde blive overfal-

det, og at de saa i den svenske Hær kunde kæmpe mod Fjenden. Da det ikke skete, vendte han hjem, og i sin Modløshed læste han ved Siden af at passe sin Tjeneste, til Ingeniør, tog paa 2 Aar polyteknisk Eksamen med Udmærkelse og blev Direktør for et Maskinfirma. Efter 29. August 1943, da det aabne og endelige Brud med Fjenden kom, var han straks gaaet ind i Modstandsbevægelsen, og i dens Tjeneste faldt han i en Kamp mod Gestapo 18. April 1945.

Anker Hansen var Sønderborger, Elev fra 1929 til 1934, da han tog Realeksamen. Ogsaa han følte sig i Danmarks Nød forpligtet til at kæmpe. Han var en dristig Sabotør og faldt i Kamp mod Tyskerne den 11. Februar 1944ovre i Kollund.

Kaj Jensen var Elev her fra 1936 til 1938; han rejste til Aarhus, hvor han tog Realeksamen ved Katedralskolen i 1941, og meldte sig saa frivillig til den danske Flaade. Efter den 29. August 1943 gik han over i den aktive Modstandsbevægelse og blev Medlem af Bopa. Det var ham, der sprængte Porten til »Torotor«; han var med i Aktionen mod Hærens Vaabenarsenal, og under Forsøget paa at erobre et tysk Ammunitionstog faldt han ved Brøndbyøster den 16. Marts 1945.

Peter Petersen fra Tandslet, var Elev her fra 1925 til 1930, da han tog Realeksamen. Han blev senere Kriminalbetjent i Københavns Krisepoliti. Efter Politiets Fjernelse blev han Souschef under den berømte Toldstrup for Nedkastningstjenesten i Jylland. Det var et overmaade farefuldt og krævende Arbejde, da han aldrig fik Nattesøvn. I Modstands-Bevægelsens Tjeneste rejste han til Aarhus, og paa Vejen hjem blev han dræbt den 8. Oktober 1944 ved Hobro, hvor Schalburgfolk som Hævnaakt sprængte et Persontog i Luften. Alle disse fire kæmpede dristigt og tappert for Danmark.

Jørgen Hvalkof var Elev her fra 1931 til 1935, da han blev Student. Han fandt sin Død paa anden Maade. Han var Reservelæge ved Odense Sygehus. Gestapo og deres danske Rakkerknægte var ude efter Clearingmord og

vilde myrde Overlægen. Da de ikke traf ham hjemme, skød de i Stedet for 4 unge Læger.

— De to sidste døde langt fra Danmark. Sønderborgeren *Kurt Wilkens* var Elev fra 1928 til Realeksamen i 1933, meldte sig i Hongkong som frivillig i den engelske Hær og kæmpede derved positivt for Danmarks Befrielse. Han faldt i Kampen den 25. December 1941.

Og til sidst *Holger Koch* her fra Sønderborg. Han var Elev fra 1920 til 1923, blev Forretningsmand paa Philippinerne og blev dræbt under Kampene mod Japannerne den 10. Februar 1945.

Vi vil gerne vise vor Taknemmelighed mod disse gamle Elever, fordi de viste deres Kærlighed til Danmark med Livet som Indsats; for større Kærlighed har ingen end den, der hengiver sit Liv for sine Brødre. Ak, vi ved jo godt, at de døde rider hurtigt. De ældste af dem kendes nu kun af ganske faa her, og snart vil ingen paa Skolen personligt have kendt dem. Men vi hænger Mindetavlen der, hvor alle Skolens Elever hver Dag maa passere den, fra de kommer ind i 1. Mellemlasse, til de forlader os. Og Tavlen skal minde dem om, at der var unge, danske Mænd, der ofrede Livet, for at vi andre kunde leve i Frihed, skal minde dem om, at de store Værdier i Livet — og Frihed for Slavelænker er en stor Værdi — kræver Ofre. Men en Tavle med nogle Navne kan jo let blive til noget ligegyldigt og uvirkeligt, og derfor vil vi hænge Billeder af de syv unge Mænd omkring Tavlen, for at Eleverne kan se, at det var store, glade Drengene som de selv, store glade Drengene, der elskede Livet, men som dog gav Livet, for at vi kunde leve. Det var danske Mænd. Danske af Tunge, af Æd og af Id. Thi skal de nævnes i løbende Tid Fædrenes værdige Sønner. Vi sender i Dag en kærlig Tanke til deres Familie, og vi lover at holde deres Minde højt i Ære.« —

Efter Talen gik man ud paa Gangen, hvor to unge Piger fra III. G. havde taget Opstilling. Den ene, *Ingrid Strand-Petersen*, fjernede Dækket fra den smukke Mindetavle af Øland-Sandsten, idet hun fremsagde Verset:

Guds Fred med vore Døde
i Danmarks Rosengaard,
Guds Fred med dem, som bløde
af dybe Hjerteskaar.
Vor Kærlighed med alle
de store og de smaa,
som ville staa og falde
med Løven askegraa.

Derefter sang Forsamlingen: Kæmp for alt, hvad du
har kært.

Svend Frost Jørgensen

Den 12. September 1946 omkom en af Skolens gamle
Elever, Svend Frost Jørgensen, Student fra 1941, ved
et Ulykkestilfælde på Christiansborg Slot, hvor han
arbejdede i F.A.O.s Tjeneste. Det gjorde et meget dybt
Indtryk på os alle her ved Skolen. Svend kom ind i I. G.
efter at have taget Mellemskoleexamen fra Ahlmanns-
skolen. Han faldt meget hurtigt til og blev uhyre af-
holdt af Kammerater og Lærere. Ingen kunde stå for
hans kønne Smil og for hans Elskværdighed. Han var
meget intelligent, interesseret og rig på Initiativ. Han
var med til at stifte Skolebladet »Valhal« og redigerede
det med blændende Dygtighed. Men først og fremmest
var han en elskværdig Dreng med en sjælden ren Ka-
rakter, hvis Minde vil leve hos alle, der har kendt ham.

Efter hans Død skænkede hans Mor Skolen en Sum
Penge, der nu er blevet til »Afdøde Student Svend
Frost Jørgensens Mindelegat«. Skolen takker hans Mor
hjerteligt for denne Gave. Det er os en Glæde, at
Svends Minde også på denne Måde kan leve her på
Skolen.

Skolenævn og Forældremøde

Forældrerepræsentanter i Skolenævnet er Kæmner
Kæstel, Provst Rohleder, Broager, Førstelærer Ander-
sen, V. Sottrup, og Gårdejer Becker, Asserballe.

Forældremødet afholdtes den 25. Marts. Erhvervs-
vejleder, Lærer Halfdan Nygård, talte om Erhvervs-
vejledning i Skolen.

Eksaminer:

(Hvor Elevens Hjemsted ikke er nævnt, er det Sønderborg)

Studentereksamen:

(nysproglig)

Diedrichsen, Karen 16-12 27 (Førstelærer, Notmark) 14,23 mg×
Frederiksen, Knud 21-1 27 (Konsulent, Nordborg) 14,03 mg
Hansen, Frida 22-2 28 (Statshusmand, Asserballe) 13,49 mg÷
Hansen, Thorvig E. 5-9 26 (Barbermester) 13,17 mg÷
Jensen, Astrid Gregers 14-6 28 (Læge, Augustenborg) 13,25 mg÷
Jensen, Kirsten T. 23-3 28 (Førstelærer, Dybbøl) 14,21 mg×
Krag, Birthe 20-6 28 (Lektor) 13,96 mg
Møller, Tove T. 15-3 27 (Statskonsulent) 12,82 g×
Rohleder, Karen S. 9-9 25 (Provst, Broager) 13,91 mg
Westergaard-Jacobsen, Jørg. 6-5 27 (Provst, Rødding) 13,06 mg÷

(matematisk-naturvidenskabelig)

Aaskov, Egon 16-8 27 (Købmand, Svenstrup) 14,22 mg×
Asmussen, Hjørdis 8-9 27 (Skibskaptajn, Graasten) 13,25 mg÷
Bonfeld, Svend 15-6 27 (Gaardejer, Jestrup) 13,97 mg
Christensen, Hans 13-5 26 (Arbejder) 14,05 mg
Christensen, Niels H. 16-1 28 (Lektor) 14,69 ug÷
Clausen, Hans Peter 31-1 28 (Viceinspektør) 14,60 ug÷
Eriksen, Erik 18-9 27 (Lærer, Asserballeskov) 14,49 mg×
Hagge, Siem 28-2 27 (afd. Landmand, Rinkenæs) 13,57 mg÷
Helm, Sven 16-11 27 (LRS., Dr. jur.) 14,60 ug÷
Jordt, J. Christian 15-2 27 (Skibskaptajn) 14,38 mg×
Mathiesen, Svend Aa. 23-7 27 (Førstelærer, Skodsbøl) 12,80 g×
Meesenburg, Horst 10-2 28 (Bogholder) 14,00 mg
Møller, Karen 17-8 27 (Teglværksejer, Egernsund) 13,47 mg÷
Pedersen, Jens M. 9-4 27 (Gaardejer, Ragebøl) 13,52 mg÷
Petersen, Aage 7-11 27 (Frue, Graasten) 13,72 mg
Petersen, Egon 7-7 27 (Mekaniker, Graasten) 13,75 mg
Petersen, J. Christen 27-7 26 (Bibliotekar, Nordborg) 12,56 g×
Rasmussen, Jørgen Harder 4-6 28 (Oberst) 13,96 mg
Rath, Holger 8-2 28 (Kontorfuldmægtig) 14,28 mg×
Ruge, Waldemar 5-10 26 (Læge) 13,13 mg÷

Realeksamen:

(a-Klassen)

Bonnichsen, Ejvind 11-3 29 (Overofficiant) 11,76 g
Bouwhuys, Poul 30-10 29 (Direktør) 13,78 mg

Christensen, Kathrine 29-6 29 (Gaardejer, Huholt) 14,06 mg
 Ehlers, Hildegard 1-12 29 (Slagtermester) 14,28 mg×
 Felber, Hildur 2-2 29 (afd. Maskinmester) 13,28 mg÷
 Helmich, Annemarie 11-6 29 (Ingeniør) 14,66 ug÷
 Hinrichsen, Gerd 9-5 28 (Læge, Lysabild) 12,47 g×
 Johannsen, Anne Marie 18-5 30 (Telegrafarbejder) 12,66 g×
 Jørgensen, Morten 14-3 30 (Snedkermester, Hundslev) 12,97 g×
 Knudsen, Egon 27-2 30 (Herreekviperingshandler) 14,51 ug÷
 Kæstel, Margrete 10-2 30 (Gaardejer, Dybbøl-Langbro) 13,94 mg
 Petersen, Henry 1-8 29 (Købmand, Avnbøl) 13,44 mg÷
 Schack, Erling 8-5 29 (Kaptajn) 11,88 g
 Skensved, Lars 21-9 28 (Slagteridirektør, Graasten) 13,11 mg÷
 Tiedemann, Carl Heinrich 22-5 29 (Elektriker) 13,58 mg÷

(b-Klassen)

Bertelsen, Anna 7-3 29 (Gaardejer, Lysabild) 13,92 mg
 Christensen, Herman 26-11 28 (afd. Overgend., Snogbæk) 12,06 g
 Eriksen, Anker 15-9 29 (Overdyrlæge) 13,18 mg÷
 Hansen, Arnold 16-4 29 (Arbejdsmand, Augustenborg) 13,04 mg÷
 Hansen, Johanne 12-8 29 (Portner, Augustenborg) 13,51 mg÷
 Hansen, Sigrid 23-2 30 (Mejeribestyrer, Broager) 14,39 mg×
 Hulgaard, Gerly 4-5 30 (Kæretmager) 12,29 g×
 Jessen, Helge 28-8 28 (Forpagter, Blans) 14,11 mg
 Mortensen, Jørgen 10-8 28 (Lærer) 14,10 mg
 Møller, Rolf 30-5 29 (Bankfuldmægtig) 13,47 mg÷
 Quedens, Phillipp 9-1 30 (Konsul, Cairo) 13,86 mg
 Rasmussen, Else 12-6 29 (Overgendarm) 12,66 g×
 Rohleder, Søren 6-10 28 (Provst, Broager) 13,74 mg
 Ruge, Sigrid 27-10 30 (Læge) 14,11 mg
 Runge, Christa 19-6 29 (afd. Handelsmand, Hundslev) 14,25 mg×
 Thiessen, Karla 19-5 29 (Farverileder) 14,26 mg×
 Wolden-Ræthinge, Anne 11-7 29 (Overbetjent) 13,57 mg÷

Mellemskoleeksamen:

(a-Klassen)

Becker, Helene M. 11-3 30 (Landmand, Asserballe) 13,43 mg÷
 Christensen, Aksel H. S. 9-10 30 (Overgend., Skovby) 13,42 mg÷
 Christensen, Anna M. H. 4-5 30 (Købmand, Stenderup) 13,98 mg
 Christensen, Karen H. 13-3 30 (Gaardejer, Smøl) 13,86 mg
 Christiansen, Hans 26-7 30 (Gaardejer, Holballe) 14,67 ug÷
 Darre, Bjørn 6-4 31 (Distriktsingeniør) 13,80 mg
 Iversen, Nanna M. 14-11 30 (Gaardejer, Stenderup) 13,41 mg÷
 Jeppesen, Johannes 19-11 30 (Gartner, Vollerup) 12,64 g×
 Jespersen, Karen M. 22-7 30 (Chauff., Aug. Landev.) 14,38 mg×
 Johansen, Johan 10-1 31 (Vognmand, Nordborg) 13,07 mg÷

Jørgensen, Bent 1-11 29 (Lærer, Broager) 14,19 mg×
 Jørgensen, Christine 25-1 30 (Postbud, V. Sottrup) 14,40 mg×
 Jørgensen, Ellen 25-8 30 (Husmand, Asserballe) 14,03 mg
 Kæstel, Knud 25-7 30 (Kæmner) 14,28 mg×
 Larsen, Harry 7-12 29 (Murer, Høruphav) 14,01 mg
 Larsen, Helge 8-3 30 (Plejer, Augustenborg) 11,61 g
 Leineweber, Egon 16-9 30 (Frisør, Sundsmark) 14,39 mg×
 Lorenzen, Gerda 11-6 30 (Malermester, Asserballe) 14,31 mg×
 Lorenzen, Reinhard 21-6 30 (Ingeniør, Asserballe) 13,84 mg
 Matzen, Annelise 28-12 30 (Guldsmed) 13,87 mg
 Meesenburg, Günter 5-5 31 (Bogholder) 13,82 mg
 Møller, Bodil 15-2 30 (Gaardejer, V. Sottrup) 13,94 mg
 Møller, Rasmus 5-1 30 (Teglværksejer, Egersund) 14,04 mg
 Nielsen, Ruth 14-11 30 (Mekaniker, Ulkebøl) 13,72 mg
 Rohleder, Peter 5-9 30 (Provst, Broager) 13,83 mg
 Schack, Karin 6-4 30 (Hotelejer) 13,58 mg÷
 Tjellesen, Bodil 15-9 30 (Prokurist) 13,72 mg
 Wrang, Jørgen 28-8 30 (Husmand, Asserballe) 14,01 mg

(b-Klassen)

Branderup, Cathrine M. 2-3 30 (Arb., Vemmingb.) 13,50 mg÷
 Christensen, Karen M. 7-6 30 (Gaardejer, Nybøl) 14,28 mg×
 Elmélund, Jørgen A. 24-12 30 (Arbejds-, Lysabild) 12,20 g
 Hansen, Gerda 13-12 30 (Købmand, Augustenborg) 11,99 g
 Hansen, Mona E. 13-4 30 (Landmand, Pindsholm) 14,12 mg
 Hedegaard, Svend Aage 2-11 30 (Bogholder) 14,43 mg×
 Holm, Ivar 14-2 30 (Lærer, Guderup) 12,91 g×
 Jensen, Erik H. 22-12 30 (Lærer, Egersund) 13,87 mg
 Jensen, Uwe 15-9 30 (Kontochef) 13,82 mg
 Jørgensen, Else M. 18-3 30 (Arbejds-, Augustenbg.) 13,11 mg÷
 Klein Hans C. 16-12 30 (Mekaniker, Guderup) 12,80 g×
 Kronika, Annelise 6-12 30 (Købmand, Egersund) 13,85 mg
 Kæstel, Kirsten 27-11 30 (Gaardejer, Ulkebølskov) 14,07 mg
 Lorensen, Thorv. 22-10 30 (Skomagern., N.Tandslet) 13,35 mg÷
 Moos Karen M. 11-4 31 (Elektriker, V. Sottrup) 14,15 mg
 Møller, Karla J. 6-3 30 (Pedel, Egersund) 14,33 mg×
 Olsen, Paul Müller 3-6 30 (Restauratør, V. Sottrup) 14,13 mg
 Pedersen, Kaj Henry 27-11 30 (Inkassator, Guderup) 13,56 mg÷
 Petersen, Johanne 16-10 30 (Fabriksleder, Egersund) 14,01 mg
 Qui'zau, Bent 17-8 30 (Blikkenslagermester) 13,71 mg
 Rasmussen, Mogens M. 6-6 30 (Overlærer) 14,14 mg
 Sandager Karen Esther 2-1 31 (Gaardejer Snogbæk) 13,53 mg÷
 Sandkamm, Hans O. 3-1 31 (Lærer, Hundsløv) 13,57 mg÷
 Skov, Jørgen 26-8 30 (Toldkontrollør) 13,99 mg
 Thiessen, Kurt 8-11 30 (Farverileder) 13,36 mg÷
 Thomsen, Claus J. 3-5 30 (Købmand, Augustenborg) 12,99 g×

Eleverne

Da Skolen ifjor, den 22. Juni, dimitterede Studenter og Realister, var blandt de sidste Søren Rohleder. Han var strålende glad for sin veloverståede Examen; Dagen efter blev han syg af Tarmslyng, og den 26. Juni døde han. Han var en glad og frisk Dreng, ivrig Spejder, brav og god. Vi vil huske hans meget venlige Indstilling over for Skolen, hans Tillidsfuldhed og hans gode Smil; som en af Skolens gode Elever vil vi bevare ham i vort Minde.

(Hvor Elevens Hjemsted ikke er nævnt, er det Sønderborg)

III. Gymnasieklasse:

(nysproglig)

1. Beyer, Erik 15-9 28 (Provst, Rinkenæs)
2. Carlsen, Flemming G. 16-2 28 (Fuldmægtig)
3. Christiansen, Arnold 11-3 29 (Forretningsfører, Hundslev)
4. Dall, Margrit 11-5 28 (Sadelmager)
5. Hansen, Carl Jørgen 28-6 27 (Vognmand, Felsted)
6. Iden, Margot 1-9 27 (Købmand)
7. Kolmos, Jens 10-11 27 (Landmand, Fynshav)
8. Latsch, Lis 21-1 26 (Eksportør, Graasten)
9. Lyck, Karl Chr. 4-2 29 (Gaardejer, Vibøge)
10. Madsen, Svend Aage 28-11 28 (Sognepræst)
11. Nissn Helmuth U. 14-2 27 (Lagerforvalter)
12. Paasch, Carl 4-11 27 (afd. Bankdirektør, Graasten)
13. Rasmussen, Grete 21-8 27 (Læge)
14. Schmidt, Edith 4-2 28 (Restauratør)
15. Strand-Pedersen, Ingrid 20-4 28 (Købmand)
16. Tegewaldt, Anna Elisabeth 9-9 28 (Førstelærer, Bov)
17. Wernich, Hildburg 14-1 29 (Læge, Dr. med.)

(matematisk-naturvidenskabelig)

1. Blinkenberg, Christian 2-3 29 (Overlæge)
2. Blønd Børge 27-4 28 (Kommunesekretær, Graasten)
3. Christensen, Helge 18-1 29 (Bankdirektør, Graasten)
4. Freitag, Annemarie 11-12 27 (Uddeler, Ertebjerg)
5. Grunnet-Jensen, Carl 13-9 28 (afd. Provisor)
6. Jensen, Helge Heine 17-2 29 (Lærer, Egersund)
7. Jensen, Holger Stenderup 19-12 28 (Civilingeniør)
8. Jensen, Svend O. 25-8 28 (Gaardejer, Skovby)

9. Knudsen, Jørn Erik 20-10 28 (Dyrlæge, Rødding)
10. Kofoed, Jørgen 25-3 28 (Musikdirigent)
11. Lenger, Jørgen 23-6 27 (Sognefoged, Smedeby)
12. Lyck, Børge 15-2 28 (Bankdirektør)
13. Metz, Erik 14-8 27 (Sognepræst, Hørup)
14. Møller, Ejnar 13-7 28 (Dyrlæge, Graasten)
15. Nielsen, Gerda 16-12 27 (Arbejdsmand)
16. Petersen, Johan S. 1-11 28 (Gaardejer, Graasten)
17. Petersen, Kurt 31-1 27 (Bogholder, Adsbøl)
18. Petersen, Ludvig 29-5 27 (afd. Gaardejer)
19. Richelsen, Erland 8-3 28 (Skibskaptajn, Graasten)
20. Schmidt, Ingrid 11-2 28 (Gaardejer, Oksbøl)
21. Schumacher, Vera 13-5 28 (Skibskaptajn)

II. Gymnasieklasse:

(nysproglig)

1. Bagge, Egon 27-6 28 (Direktør)
2. Bennedsen, Anne 12-12 28 (Frue, København)
3. Christensen, Christian 10-1 29 (Forpagter, Lebøllykke)
4. Clausager-Madsen, Karen 19-5 29 (Læge, Flauenskjold)
5. Gebel, Povl Erik 10-1 28 (Ejendomsrådgiver, Graasten)
6. Hansen, Birgit 11-4 29 (Maskinmester, Mommark)
7. Jensen, Hans Peter 1-10 29 (Slagtermester-Nordborg)
8. Knudsen, Helga 6-10 29 (Lektor)
9. Kock, Jens 17-5 30 (Gaardejer, Elholm)
10. Küseler, Marie 5-1 29 (Gaardejer, Bøjskov)
11. Lund, Ejnar 1-5 28 (Gaardejer, Broballe)
12. Lützenkirchen, Hanna 26-1 30 (Lærerinde)
13. Nør, Katha 15-11 29 (Gaardejer, Lysabild)
14. Petersen, Ruth 15-8 29 (Direktør)
15. Schütt, Ingeborg 17-6 28 (Bankprokurist, Flensborg)
16. Warncke, Joachim 5-12 28 (Sognepræst, Ullerup)
17. Winther, Maria 25-7 29 (Overbetjent i Kriminalpolitiet)

(matematisk-naturvidenskabelig)

1. Beck, Peter 13-3 29 (Turistchef)
2. Behnke, Olav 3-5 29 (Prokurist, Graasten)
3. Byriel, Ivar 19-9 29 (Postmester, Broager)
4. Christensen, Torben 16-3 30 (statsaut. Revisor)
5. Christensen, Vagn 25-11 28 (Landmand, Elstrup)
6. Clausen, Arne 20-12 28 (Apoteker, Broager)
7. Damgaard, Birthe 8-6 29 (Købmand, Broager)
8. Faber, Harald 24-11 29 (Overretssagfører, Alnor)
9. Grossert, Aksel 18-2 29 (afd. Købmand)
10. Hansson, Anne 15-12 29 (Købmand)
11. Iversen, Hans 6-9 29 (Gaardejer, Avnbøl)

12. Jensen, Johannes 13-11 29 (Lærer, Dybbøl)
13. Jordt, Karin 30-3 29 (afd. Lods)
14. Jørgensen, Knud V. 6-12 28 (Snedkermester, Hundslev)
15. Moldt, Peter 17-9 29 (Vognmand, Miang)
16. Nielsen, Carl 14-1 29 (Kornhandler, Graasten)
17. Olesen, Jytte 29-8 28 (Lærer, Flensborg)
18. Pallesen, Anders 5-11 29 (Borgmester, Augustenborg)
19. Petersen, Sonja 14-4 29 (Mekaniker, Nordborg)
20. Schmidt, Christa 13-9 29 (S. t. Nr. 20 i IIIIm)
21. Thode, Edith 27-7 29 (Postbudformand)
22. Whitt, Elinor 25-10 29 (afd. Direktør)

I. Gymnasieklasser:

(nysproglig)

1. Aagesen, Marie 3-7 28 (Gaardejer, Sandbjerg)
2. Berthelsen, Anna 7-3 29 (Gaardejer, Lysabild)
3. Carlsen, Inger 4-2 31 (Maleremester)
4. Christensen, Anna Maria 4-5 30 (Købmand, Stenderup)
5. Hellesø, Christian 25-6 30 (Købmand, Jels)
6. Helmich, Annemarie 11-6 29 (Ingniør)
7. Jørgensen, Elisabeth 8-12 30 (Sognepræst)
8. Kolmos, Hans 15-6 30 (Købmand, Nordborg)
9. Kronika, Annelise 6-12 30 (Købmand, Egersund)
10. Lorenzen, Signe 26-3 29 (Læge, Bov)
11. Matzen, Annelise 28-12 30 (Guldsmed)
12. Neidhardt, Kurt 16-2 29 (Købmand, Graasten)
13. Nygaard, Tove 23-3 31 (Kommunelærer)
14. Röhleder, Peter 5-9 30 (Provst, Broager)
15. Rosaau, Hans U. 23-2 30 (Typograf)
16. Ruge, Sigrid 27-10 30 (Læge)
17. Rønlund, Inger 7-2 26 (Læge, Købelev)

(matematisk-naturvidenskabelig)

1. Adamsen, Ole 11-4 29 (Værkfører)
2. Bouwhuys, Paul ten 30-10 29 (Direktør)
3. Ehlers, Hildegard 1-12 29 (Slagtermester)
4. Hedegaard, Svend Aage 2-11 30 (Bogholder)
5. Jørgensen, Bent 1-11 29 (Lærer, Broager)
6. Kæstel, Knud 25-7 30 (Kæmner)
7. Larsen, Harry 7-12 29 (Murer, Høruphav)
8. Lausten, Laust 14-1 30 (Købmand, Broballe)
9. Leineweber, Egon 16-9 30 (Frisør, Sundsmark)
10. Lorenzen, Reinhard 21-6 30 (Ingeniør, Snøgbæk)
11. Moos, Karen M. 11-4 31 (Elektriker, V. Sottrup)
12. Møller, Karla 6-3 30 (Pedel, Egersund)
13. Olsen, Paul M. 3-6 30 (Restauratør, V. Sottrup)

14. Pedersen, Sara S. 21-12 28 (Lærer, Mjels)
15. Rasmussen, Mogens 6-6 30 (Skoleinspektør)
16. Rossau, Jens P. 23-2 30 (Br. t. Dr. 16 i Is)
17. Wolf, Peter 12-5 29 (Dræningsmester, Rinkenæs)

Realklassen a.

1. Becker, Helene 11-3 30 (Landmand, Asserballe)
2. Christensen, Aksel 9-10 30 (Overgendarm, Skovby)
3. Christensen, Karen H. 13-3 30 (Gaardejer, Smøl)
4. Darre, Bjørn 6-4 31 (Distriktsingeniør)
5. Iversen, Nanna 14-11 30 (Gaardejer, Stenderup)
6. Jeppesen, Johannes 19-11 30 (Handelsgartner, Vollerup)
7. Jespersen, Karen M. 22-7 30 (Chauffør, Augustenb. Landev.)
8. Johansen, Johan 10-1 31 (Vognmand, Nordborg)
9. Jørgensen, Christine 25-1 30 (Postbud, V. Sottrup)
10. Jørgensen, Ellen 25-8 30 (Husmand, Asserballeskov)
11. Lorenzen, Gerda 11-6 30 (Malermester, Asserballe)
12. Meesenburg, Günter 5-5 31 (Bogholder)
13. Møller, Rasmus 5-1 30 (Teglværksejer, Egernsund)
14. Nielsen, Ruth 14-11 30 (Mekaniker, Ulkebøl)
15. Schack, Karin 6-4 30 (Hotelejer)
16. Tjellesen, Bodil 15-9 30 (Prokurist)
17. Wrang, Jørgen 28-8 30 (Husmand, Asserballe)

Realklassen b.

1. Branderup, Cathrine 2-3 30 (Arbejdsmand, Vemmingbund)
2. Christensen, Karen M. 7-6 30 (Gaardejer, Nybøl)
3. Elmelund, Jørgen 24-12 30 (Arbejdsmand, Lysabild)
4. Hansen, Mona 13-4 30 (Landmand, Pindsholm)
5. Jensen, Erik Heine 22-12 30 (Br. t. Nr. 6 i IIIm)
6. Jørgensen, Else M. 18-3 30 (Arbejdsmand, Augustenborg)
7. Klein, Hans Chr. 16-12 30 (Mekaniker, Guderup)
8. Kæstel, Kirsten 27-11 30 (Gaardejer, Ulkebølskov)
9. Lorensen, Thorvald 22-10 30 (Skomagermester, N. Tandslet)
10. Pedersen, Kaj 27-11 30 (Inkassator, Guderup)
11. Quitzau, Bent 17-8 30 (Blikkenslagermester)
12. Sandager, Karen Esther 2-1 31 (Gaardejer, Snogbæk)
13. Sandkamm, Hans O. 3-1 31 (pens. Lærer, Hundslev)
14. Skov, Jørgen 26-8 30 (Toldkontrollør)
15. Thiessen, Kurt 8-11 30 (Farverileder)
16. Thomsen, Claus Jørgen 3-5 30 (Købmand, Augustenborg)

4. Mellemskoleklasse a.

1. Andersen, Egon 17-8 30 (Cyklehandler)
2. Blæhr, Helge 23-4 31 (Dommer)

3. Buciek, Poul 12-7 31 (Overassistent)
4. Christensen, Hans Chr. 15-11 31 (Købmand, V. Sottrup)
5. Clausen, Christian 25-8 31 (Gaardejer, Nybøl)
6. Clausen, Ingrid 13-8 31 (Gaardejer, Kær)
7. Finmann, Hans 26-9 30 (Postbud, Guderup)
8. Hansen, Christen 10-12 31 (Tømrer, Ulkebøl)
9. Hansen, Marie 21-9 31 (Parcellist, Stenholt)
10. Hjelholm, Arne 16-5 30 (Overgendarm, Høruphav)
11. Jacobsen, Anni 21-9 30 (Gaardejer, Lebøl)
12. Jakobsen, Johan Chr. 6-9 30 (Kontorist, Nybøl)
13. Johannsen, Stella 1-9 31 (Montør, Ulkebøl)
14. Jørgensen, Gunnar 6-12 31 (Lærer, Nybøl)
15. Knøs, Helmuth 8-9 31 (Gaardejer, Hørup)
16. Laursen, Gorm 4-5 31 (Lagerforvalter)
17. Løvschall, Finn 20-3 32 (Læge)
18. Mathiesen, Gunni 18-8 31 (Malermester, Broager)
19. Munk, Birthe 4-2 32 (Revisor, cand. jur.)
20. Møller, Knud 1-9 31 (Linieassistent, Augustenborg)
21. Nielsen, Knud E. H. 1-8 31 (Bogholder)
22. Petersen, Anna 29-9 31 (Ingeniør, Smøl)
23. Petersen, Verner 14-6 31 (afd. Bagersvend, V. Sottrup)
24. Randel-Thomsen, Erik 4-8 31 (Redaktør)
25. Rohde, Svend Aage 11-6 31 (Mekaniker, Broager)
26. Schack, Preben 15-7 32 (Kaptajn)
27. Stuckmann, Else 25-3 31 (afd. Gaardejer, Broager)
28. Tomzak, Johannes 31-3 31 (Arbejdsmand, Sjøllerup)
29. Tychsen, Karin 18-8 31 (Købmand, Broager)
30. Willesen, Andreas 26-6 31 (Gaardejer, Fjelby)

4. Mellemskoleklasse b.

1. Bang, Hans H. 16-9 31 (Sognepræst, Dybbøl)
2. Clausen, Anna Maria 21-12 31 (Gaardejer, Skelde)
3. Clausen, Helge 28-9 30 (Br. t. Nr. 5 i Iim)
4. Danielsen, Hans P. 31-5 31 (Hotelejer, Høruphav)
5. Dunø, Leif 14-3 31 (Trafikassistent)
6. Fogd, Hans P. H. 14-5 31 (Handelsmand, Graasten)
7. Frederiksen, Else 5-2 32 (Skatteinspektør)
8. Hansen, Vera L. 14-12 30 (Togfører)
9. Hinrichsen, Rolf 19-2 32 (Læge, Lysabild)
10. Jacobsen, Cecilie 12-8 31 (Snedkermester, Ulkebøl)
11. Jensen, Knud 18-2 32 (Br. t. Nr. 11 i Iim)
12. Jensen-Fangel, Leif 13-1 32 (Førstelærer, Lysabild)
13. Juhl, Preben 8-6 32 (Apoteker)
14. Krag, Torben 3-5 32 (Lektor)
15. Laue, Anna 21-1 31 (Gaardejer, Mindebjerg)
16. Lorenzen, Egon 3-3 30 (Bagermester)
17. Mehlskov, Jørgen 26-11 30 (Maskinbygger, Avnbøl)
18. Møller, Karin 4-6 31 (Grosserer)

19. Postborg, Mary 2-11 31 (Overgendarm, Egensund)
20. Rasmussen, Helene 16-9 31 (S. t. Nr. 13 i IIIs)
21. Samuelsen, Gunner 28-11 32 (Ekspeditør)
22. Skjold, Kirsten 14-3 31 (Kommunesekretær, Broager)
23. Tychsen, Elin 3-5 32 (Gaardejer, Dynt)
24. Whitt, Kaj 6-10 31 (Br. t. Nr. 20 i IIIm)
25. Windfeld, Per 21-6 31 (Overlæge)
26. Zachariassen, Cecilie 16-3 31 (Forpagter, Mølmark)

3. Mellemskoleklasse a.

1. Andersen, Niels E. 26-1 34 (Førstelærer, V. Sottrup)
2. Andresen, Jørgen 21-4 31 (Amtsvejmand, Tandslet)
3. Christensen, Carl Jørgen 12-3 33 (Lektor)
4. Christensen, Ingeborg 2-7 32 (S. t. Nr. 2 i Rb)
5. Clausen, Annelise 26-11 31 (Rørlægger, Lambjerg)
6. Decker, Erika 18-4 31 (Købmand)
7. Eriksen, Christian 31-3 31 (Landmand, Ertebjerg)
8. Flyvholm, Gerda 23-2 32 (Inkassator, O. Tandslet)
9. Fröhlich, Irmgard 11-7 32 (Kontorchef)
10. Hansen, Ingrid 10-5 32 (Gaardejer, Helved)
11. Hansen, Knud 11-12 32 (Læge, V. Sottrup)
12. Henningsen, Erling 9-7 32 (Manufakturhandler, O. Tandslet)
13. Jensen, Aage 1-9 32 (Snedker, Ø. Sottrup)
14. Jensen, Jørgen 30-9 31 (Gaardejer, Avnbøl)
15. Jessen, Anne 3-3 33 (Gartner, Dybbøl)
16. Jørgensen, Ruth F. 20-3 32 (Købmand, Augustenborg)
17. Kofoed-Nielsen, Stig 29-11 32 (Ingeniør, Broager)
18. Kæstel, Holger H. 8-7 32 (Gaardejer, Dybbøl Langbro)
19. Lemke, Brigitte 16-9 32 (Arbejdsmand)
20. Lorentzen, Jørgen 18-6 32 (Amtsvejmand, Skovby)
21. Lund, Bodil 26-5 32 (Bogholder, Sundsmark)
22. Metz, M. Elise 9-5 32 (S. t. Nr. 13 i IIIm)
23. Olsen, T. Elsebeth 4-2 33 (Styrmand)
24. Quitzau, Erik 20-11 32 (Br. t. Nr. 11 i Rb)
25. Rasmussen, Bent 27-3 32 (Barber, Blans)
26. Rosenkrands, Aksel 3-3 32 (Fyrbøder)
27. Sønnichsen, Grethe 23-8 32 (Grosserer)
28. Thomsen, Marie 25-5 32 (Købmand, Dybbøl)
29. Tindinge, Kirsten 24-10 32 (Læge, Augustenborg)
30. Torning, Peter Chr. 6-10 32 (Kirketjener, Ulkebøl)
31. Wohlenberg, Helen 19-7 32 (Forretningsfører)

3. Mellemskoleklasse b.

1. Berthelsen, Marie 15-6 32 (S. t. Nr. 2 i Is)
2. Brodersen, Jørgen 7-4 32 (Tømrmester, Svenstrup)
3. Christensen, Holger 7-9 32 (Montør, Augustenborg)
4. Danielsen, Ove 22-8 32 (Br. t. Nr. 4 i 4b)

5. Eriksen, Birgit 7-7 32 (Overdyrlæge)
6. Handler, Jens 24-7 32 (Bankkasserer)
7. Hansen, Erik 21-4 32 (Malermester, Ulkebøl)
8. Hansen, Johan J. 26-4 32 (Arbejdsmand, Almsted)
9. Hansen, Kaj 22-2 32 (Barbermester, Egernsund)
10. Hansen, Knud 2-4 32 (Overassistent)
11. Hansen, Sonja 16-1 33 (Skrædder)
12. Iversen, Jens Stoffer 20-1 33 (Teglværksejer, Nybøl)
13. Iversen, Poul 28-4 32 (Br. t. Nr. 5 i Ra)
14. Jensen, Mary 31-1 33 (Gaardejer, Vollerup)
15. Jespersen, Edith 2-1 32 (Gæstgiver, Kirkehørup)
16. Jørgensen, Cathrine 29-2 32 (Smedemester, Sarup)
17. Jørgensen, Christine 26-7 32 (Vejmand, V. Sottrup)
18. Kæstel, Inger 23-3 33 (S. t. Nr. 8 i Rb)
19. Laursen, Børge 16-7 32 (Br. t. Nr. 16 i 4a)
20. Linderød, Kamma 27-11 32 (Bygmester, Augustenborg)
21. Lorenzen, Helga 8-1 32 (S. t. Nr. 11 i Ra)
22. Madsen, Ellen Margrethe 14-6 32 (S. t. Nr. 10 i IIIs)
23. Moos, Hans 18-4 32 (Br. t. Nr. 11 i Im)
24. Møller, Annemargrethe 8-2 32 (Forpagter, Dybbøl)
25. Nielsen, Ditlev 17-7 33 (Sognepræst, Snogbæk)
26. Olsson, Ingrid 16-4 33 (Marskandiser)
27. Refslund, Frands 19-1 33 (Redaktør)
28. Schmidt, Christian 24-4 33 (Gæstgiver, Kegnæs)
29. Stenbæk, Else 26-11 32 (Afdelingsleder)

2. Mellemskoleklasse a.

1. Andersen, Jørgen 2-7 32 (Landinspektør)
2. Bonde, Hans E. 12-12 32 (Gaardejer, Over Tandslet)
3. Christensen, Helene 3-11 32 (Landmand, Nybøl)
4. Christiansen, Esther 25-5 34 (Landmand, Hundslev)
5. Clausen, Jørgen 11-11 33 (Br. t. Nr. 5 i IIm og 3 i 4b)
6. Frandsen, Hans 17-1 33 (Mejerist)
7. Gustenhoff, Bent 15-8 33 (Forretningsfører)
8. Hansen, Christian 29-5 33 (Arbejder, Guderup)
9. Hansen, Inger Margrete 21-3 34 (S. t. Nr. 11 i 3a)
10. Jakobsen, Lis 19-1 33 (Haandvæverske)
11. Jensen, Bent 19-1 33 (Slagtermester, Avnbøl)
12. Jensen, Jørgen 12-9 33 (Inspektør, Høruphav)
13. Jensen, Verner 28-10 32 (Hotelforpagter, Graasten)
14. Jørgensen, Arne 10-11 33 (Br. t. Nr. 14 i IIm)
15. Jørgensen, Børge 3-10 32 (Radiotelegrafist)
16. Jørgensen, Johan 24-10 32 (Gaardejer, Skovby)
17. Jørgensen, Niels 11-9 33 (Br. t. Nr. 15)
18. Klein, Ingrid 23-4 33 (Blikkenslager, Ulkebøl)
19. Knudsen, Jonna 5-8 33 (Overassistent)
20. Krogh, Helge 4-4 33 (Bestyrer, Egen)
21. Lyngborg, Kjeld 13-5 34 (Dyrlæge, V. Sottrup)

22. Nielsen, Astrid 20-6 33 (Maskinfabrikant, Dybbøl)
23. Nielsen, Ruth 13-1 33 (Vognmand, Sundsmark)
24. Ottosen, Kirsten 20-8 33 (Lektor)
25. Paulsen, Ingeborg 18-9 33 (Kontorist, Vollerup)
26. Petersen, Henry 22-2 33 (Vejmand, Ullerup)
27. Poulsen, Anna Cathrine 13-12 32 (Landmand, Bro)
28. Poulsen, Christa 19-1 33 (Stationsmester, O. Tandslet)
29. Schwalm, Preben 19-7 33 (Bankkasserer)
30. Vesten, Hans 8-7 33 (Murer, Ketting)
31. Wolthers, Birthe 5-5 33 (Plejer, Augustenborg)

2. Mellemskoleklasse b.

1. Andersen, Connie 19-9 33 (Dyrlæge)
2. Bohlbro, Ulla 27-3 33 (Tømrer)
3. Brock, Erik 28-3 33 (Førstelærer, Skelde)
4. Carstensen, Ejvind 4-12 33 (Købmand, V. Sottrup)
5. Christensen, Kaja 26-6 32 (Husmand, Ketting)
6. Clausen, Andreas 3-3 33 (Assurandør)
7. Egholm, Lis 1-12 33 (Fiskeeksportør)
8. Fedders, Svend Aage 13-7 33 (Vognmand, Broager)
9. Funder-Nielsen, Birgit 18-3 33 (Overtoldass., Egernsund)
10. Hansen, Aage 4-2 32 (Vagtmester, Høruphav)
11. Holm, Else Marie 16-6 33 (Førstelærer, Guderup)
12. Jensen, Charles 10-9 33 (Arbejdsmand, Egen)
13. Jensen, Jørn Heine 20-7 33 (Br. t. Nr. 6 i III om og 5 i Rb)
14. Johnsen, Svend 26-7 33 (afd. Postassistent)
15. Jørgensen, Jytte 4-7 33 (Overofficiant)
16. Jørgensen, Nicolai 24-2 33 (Karetmager, Ragebøl)
17. Jørgensen, Poul 18-7 33 (Fyrpasser, Kegnæs)
18. Lausen, Frede 30-12 31 (Bagermester, Snogbæk)
19. Løvschall, Stig 21-8 33 (Br. t. Nr. 17 i 4a)
20. Madsen, Hans 4-12 33 (Arbejdsmand, Augustenborg)
21. Møller, Tove 17-2 34 (S. t. Nr. 18 i 4b)
22. Nygaard, Frode 20-4 33 (Br. t. Nr. 13 i Is)
23. Peltonen, Friithiof 15-2 34 (Skovløber, Stenholt)
24. Petersen, Cathrine 17-2 33 (Gaardejer, Langdeel)
25. Ravn, Karen Elise 6-1 33 (Gaardejer, Vertemine)
26. Rudolph, Marie 26-8 33 (Husmand, Helved)
27. Speggers, Marie 5-3 34 (Gaardejer, Miang)
28. Terkelsen, Inge 21-6 33 (Højskoleforstander, Fynshav)
29. Tranekær, Børge 19-1 33 (Købmand)
30. Willesen, Ina 15-8 33 (Købmand, Høruphav)
31. Windfeld, Ib 28-1 33 (Br. t. Nr. 25 i 4b)

1. Mellemskoleklasse a.

1. Albretsen, Knud 15-6 34 (afd. Skibsmægler)
2. Bragh, Hans 9-9 34 (Gaardejer, Dyndved)

3. Christensen, Ingrid 29-12 34 (S. t. Nr. 2 i Rb og 4 i 3a)
4. Christensen, Tove 29-10 34 (Tekstilarbejder, Ulkebøl)
5. Dahl, Peder 8-7 34 (Kæmner, Augustenborg)
6. Flyvholm, Ellen 14-10 33 (S. t. Nr. 8 i 3a)
7. Frost, Erik 22-4 34 (Snedker)
8. Hansen, Britta 6-4 34 (Gaardejer, Ragebøl)
9. Hansen, Frede 27-8 34 (Snedker, Ulkebølsten)
10. Hansen, Magdalene 5-11 34 (Gaardejer, Vester Sottrup)
11. Høffner, Rolf 26-1 34 (Direktør, Egernsund)
12. Jensen, Leif Stenderup 17-7 35 (Br. t. Nr. 7 i IIIIm)
13. Jepsen, Svend 20-10 34 (Elektriker, Augustenborg)
14. Jessen, Ilse 30-6 34 (S. t. Nr. 15 i 3a)
15. Jørgensen, Peter 12-2 34 (Fisker, Høruphav)
16. Knudsen, Eva H. 9-12 34 (Diakon, Augustenborg)
17. Lejmand, Bent 25-7 33 (Murermester, Asserballeskov)
18. Madsen, Nora 11-5 34 (Enkefrue)
19. Moos, Bodil 31-1 34 (Gaardejer, Rinkeføl)
20. Møller, Edith 10-3 34 (Lagerarbejder, Høruphav)
21. Møller, Frede 4-2 34 (Br. t. Nr. 12 i Im)
22. Olsen, Svend Aage 7-9 34 (Maskinbygger, Kettingskov)
23. Petersen, Edith 10-2 34 (Gartner, Nybølmark)
24. Petersen, Ulla 7-3 34 (Fotograf)
25. Rasmussen, Inger 7-3 34 (Toldforvalter)
26. Rasmussen, Knud E. 10-12 34 (Vagtmester)
27. Ravn, Henrik 2-9 34 (Br. t. Nr. 25 i 2b)
28. Schultz, Lis 20-9 34 (Maskinmester)
29. Sebbesen, Olof 8-4 35 (Kredslæge)
30. Sievertsen, Hans V. 19-4 32 (Kreaturhandler, V. Sottrup)
31. Strüssmann, Karl August 19-7 34 (Arbejder, Ketting)
32. Laulund, Inge 9-6 35 (Forstander, Ragebøl)

1. Mellemskoleklasse b.

1. Andersen, Hans 22-2 1934 (Snedker, Ulkebøl)
2. Becker, Anne Marie 6-3 34 (S. t. Nr. 1 i Ra)
3. Christensen, Hans Chr. 7-7 33 (Bogholder, Kegnæs)
4. Christensen, Sofie H. 27-4 34 (S. t. Nr. 3 i Ra)
5. Clausen, Marie 11-3 34 (S. t. Nr. 6 i 2b)
6. Dall, Peter 7-8 33 (Landmand, Ragebølskov)
7. Eichhorn, Hans Uwe 13-3 35 (Lærer, Madeskov)
8. Gielster, Edith 24-5 34 (Handelsmand)
9. Hansen, Christian 19-8 33 (Karetmager, Snogbæk)
10. Hansen, Harry 31-7 34 (Gaardejer, Lambjerg)
11. Hell, Jørgen 23-1 34 (Murermester, Høruphav)
12. Jensen-Fangel 4-1 34 (Br. t. Nr. 12 i 4b)
13. Jensen, Inga 12-12 34 (Gaardejer, Dynt)
14. Jensen, Viggo 4-1 34 (Husmand, Asserballe St.)
15. Jepsen, Frede 16-5 33 (Gaardejer, Dyndved)
16. Jørgensen, Ib Munck 4-11 34 (Gasværksbestyrer)

17. Krogh, Jørgen 9-12 34 (Br. t. Nr. 20 i 2a)
18. Kæstel, Ruth 28-11 34 (S. t. Nr. 6 i Im)
19. Kæstel, Svend 11-11 34 (Br. t. Nr. 8 i Rb)
20. Lei, Mimmi 30-8 34 (Gaardejer, Snogbæk)
21. Lorenzen, Ulrich 28-11 34 (Br. t. Nr. 10 i Im)
22. Marquardsen, Inger 26-12 34 (Barber, Skovby)
23. Müller, Hans 24-2 35 (Fuldmægtig)
24. Natorp, Georg 23-1 35 (Installatør)
25. Nielsen, Birte Rønhave 6-1 34 (Husmand, Rønhave)
26. Petersen, Botho 31-3 34 (Togfører)
27. Petersen, Edith 6-10 34 (S. t. Nr. 24 i 2b)
28. Petersen, Hans Laue 10-7 34 (Gaardejer, Mindebjerg)
29. Philipsen, Erling 16-2 34 (Hestehandler, Guderup)
30. Refshauge, Helga 4-4 35 (Depotbestyrer, Dybbøl)
31. Runge, Kaja 11-11 33 (Damefrisørinde, Hundslev)
32. Stenbæk, Anne Lise 1-4 35 (S. t. Nr. 29 i 3b)
33. Tindinge, Agnete 27-8 34 (S. t. Nr. 29 i 3a)
34. Zachariassen, Hans 2-5 34 (Landmand, Nybøl)

Lærerne

I hele det indeværende Skoleår har Adjunkt Årup haft Sygeorlov. Hans Religionstimer har været besørget af Pastor Bang, Dybbøl; de øvrige Timer har været fordelt på Skolens Lærere.

Ved kgl. Resolution af 11. August udnævntes Adjunkt C. M. Christensen til Lektor.

Under Adjunkt Frk. Roed-Müllers Sygdom fra 27. Januar til 15. Februar vikarierede tidligere Adjunkt Frk. Gudrun Gregersen.

Rektor Egeberg Jensen: Dansk III m, Historie II m, Rb, 1 a, 1 b.

Lektor Knudsen: Dansk III sp., II m, 4 b, Fransk II sp., Ra, Gymnastik I, 4.

Lektor Mehl: Dansk II sp., I m, Fransk III sp., II m, Engelsk II sp., Rb.

Lektor Ottosen: Sang i hele Skolen, Matematik 3 b, 2 a, 1 a, Skrivning 2 a.

Lektor Krag: Naturhistorie III m, II sp., I m, 4 a, 4 b, 2 a, 2 b, 1 a, Geografi 4 a, 4 b, 3 a, 3 b, 1 b.

- Lektor Christoffersen: Matematik III m, II m, I s, 2 b, 1 b, Fysik Ra, 4 a, 1 b, Skrivning 4 D.
- Lektor Thuesen: Naturhistorie III sp., II m, I sp., Ra, Rb, 3 a, 3 b, 1 b, Geografi Ra, Rb, 2 a, 2 b, 1 a.
- Lektor Christensen: Matematik II sp., I m, 4 b, Fysik II m, Rb, 3 a, 3 b.
- Adjunkt Frk. Roed-Müller: Religion 3 b, 2 a, 1 a, Dansk 1 a, Tysk Ra, Rb, 4 a.
- Adjunkt Bach: Engelsk 4 a 2 b, 1 b, Tysk III sp., II m, I sp., I m, 4 b, 3 a.
- Adjunkt Larsen: Latin III sp., II sp., I sp., Oldtidskundskab III sp., II m, II sp., Tysk II sp., 3 b, 2 a, 2 b.
- Adjunkt Sejersen: Matematik Rb, Fysik III m, I m, 4 b, 2 a, 2 b, 1 a, Skrivning 3 b, 1 a.
- Adjunkt Folke Hansen: Gymnastik III, 4, 2, 1, Dansk I sp., 3 b, 2 b.
- Adjunkt Tørsleff: Gymnastik II, R, 3, 1, Engelsk III sp., Ra, 1 a.
- Adjunkt Årup: Latin 4, Historie I sp., 4 a, 2 b, Religion III m, III sp., II m, II sp., I m, I sp., 4 a, 4 b, 3 a, 2 b, 1 b, Skrivning 1 b.
- Adjunkt Petersen: Historie III sp., III m, Ra, 2 a, Dansk Rb, 3 a, 2 a, Oldtidskundskab III m, I m, I s, Gymnastik 2.
- Adjunkt Frk. Froda: Fransk III m, I sp., I m, Rb, Engelsk 4 b, 3 a, 2 a.
- Adjunkt Jakobsen: Historie II sp., I m, 4 b, 3 a, 3 b, Dansk Ra, 4 a, 1 b, Skrivning 3 a.
- Adjunkt Frk. Marie Jørgensen: Gymnastik II, R, 3, 2, 1, Engelsk II m, I sp., I m, 3 b.
- Mellemskolelærerinde Frk. Ingeborg Jørgensen: Matematik Ra, 4 a, 3 a, Tegning i hele Mellemskolen.
- Mellemskolelærerinde Frk. Maltbæk: Håndarbejde i hele Mellemskolen. Gymnastik III, I, 4. Skrivning 2 b.

Arbejdet i det forløbne Aar

Religion

Bang i Gymnasiet, 4a og 4b, 3a, 2b, 1b.

Frk. Roed-Müller 3b, 2a og 1a.

I 1—4 MI benyttes: Ny Testamente, Hertz's Bibelhistorie for Mellemskolen samt Skolens Sangbog.

1a: Gl. Test. til Israels Undergang. Nogle Salmer.

1b: Nye Testamente. Nogle Salmer.

2a: Gl. Test. fra Juda Rige til Lignelser. Nogle Salmer.

2b: Ny Testamente fra Lignelser. Gl. Testamente til Nordrigets Undergang. Nogle Salmer. De 10 Bud. Fadervor.

3a og b: Ny Test. fra Lignelser til Jesu Lidelseshistorie. Nogle Salmer. (Konfirmationsforberelsen har fundet Sted i Religionstimerne fra September til April.)

4a og b: Lidelseshistorien. Apostl. Gerninger.

I: Jakobsbrevet. I. Corinthierbrevet, Oldkirken.

II: Oldtiden og Middelalderen. Reformation. De fremmede Religioner.

III: Den danske Folkekirke i Nutiden.

Dansk

I 1—4 MI benyttes til Oplæsning og Genfortælling: Hansen og Heltoft: Dansk Læsebog for Mellemskolen I—IV.

1a og b: (Frk. Roed Müller, Jakobsen) Læsebog I, nogle Digte er lært udenad. Sproglære efter Jensen og Noesgaard. Lydlære og Udtaleøvelser. Staveøvelser. Noget Litteratur oplæst for Klasserne. En ugentlig Diktat eller Genfortælling.

2a og b: (Petersen, Folke Hansen) Læsebog II. Nogle Digte lært udenad. Sproglære m. m. efter Jensen og Noesgaard. Stykker af dansk Litteratur oplæst for Klasserne. En ugentlig Diktat eller Genfortælling.

3a og b: (Petersen, Folke Hansen) Læsebog III. Sproglære efter Jensen og Noesgaard. a-Kl.: Stykker

af dansk Litteratur oplæst for Klassen. b-Kl.: Jeppe paa Bjerget. Oplæst Stykker af dansk Litteratur for Klassen. Falbe Hansen og Keller: Svenske Læsestykker. En ugentlig Genfortælling. Fristil eller Diktat.

4a: (Jakobsen) Læsebog IV, 2. Opl. Sproglære efter Jensen og Noesgaard. Falbe Hansen og Keller: Svenske Læsestykker. Fristil, Genfortælling m. m. *Til Prøven opgives*: En glad Gut, Læsebog IV 2. Oplag Side 13—15, 100—133, 140—159, 173—179, 182—192, 224—229, 236—246, 248—259, 266—283, 294—314. Svensk: 7—11, 14—19, 20—26, 47—56, 69—73.

4b: (Knudsen) Læsebog IV 2. Oplag. Hostrup: Genboerne. Bjørnson: En glad Gut. Elevforedrag. En ugentlig skriftlig Opgave.. Sproglære efter Jensen og Noesgaard. Falbe Hansen og Keller: Svenske Læsestykker. *Til Prøven opgives*: Genboerne, En glad Gut, Læsebog IV S.: 100—33, 182—192, 266—282. Svensk: S. 26—56.

Ra: (Jakobsen) *Til Prøven opgives*: Jac. Knudsen: Den gamle Præst, Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Hansen og Heltoft: Dansk Læsebog V, Side 20—24, 28—32, 34—47, 54—64, 75—77, 78—80, 84—88, 100—106, 144—160, 162—169, 169—172, 173—191, 206—222, 236—260, 281—293, 302—304, 306, 311—312, 317—319. Stil hver 14. Dag. Grammatik efter Jensen og Noesgaard.

Rb: (Petersen) *Til Prøven opgives*: Blicher: En Landsbydegns Dagbog. J. Knudsen: Den gamle Præst. Hansen og Heltoft: Dansk Læsebog V, 2. Opl. Side 9—13, 20—24, 100—106, 148—160, 169—171, 173—179, 212—222, 236—247, 281—293.

Ins: (Folke Hansen) Holberg: Erasmus Montanus. Oehlenschläger: St. Hansaften-Spil. Litteraturprøver efter Falkenstjerne I. Jørgensens Litteraturhistorie til Oehlenschläger. Lydlære og Lydhistorie efter Oxenvad: Vort Sprog I. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog. Stile med frit valgt eller bundet Emne. Resuméstile.

Imn: (Mehl) Jørgensen: Litteraturhistorie. Littera-

turprøver efter Falkenstjerne. Udvalg af Folkeviser. Holberg: Erasmus Montanus. Oehlenschläger: Hakon Jarl. Litteraturhistorie: til Grundtvig. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog: (ny Udg.). Lyd- og Formlære efter Oxenvad: Vort Sprog I.

IIns: (Mehl) Jørgensen: Litteraturhistorie. Litteraturprøver efter Falkenstjerne (fra Grundtvig til 1870). Værker: Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Poul Møller: En dansk Students Eventyr. Udvalg af H. C. Andersen. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog 40 Sider. Oxenvad: Vort Sprog, Betydningsslære og Stilarter m. m. Stile hver 3. Uge.

IImn: (Knudsen) A. Jørgensen: Litteraturhistorie, Falkenstjernes Udvalg til Chr. Winther, St. Hansaften-Spil, En dansk Students Eventyr, En Landsbydegns Dagbog. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog. Oxenvad: Vort Sprog. Stile med frit valgt eller bundet Emne, Referatstile.

IIIns: (Knudsen) Georg Christensen: Kortfattet dansk Litteraturhistorie. Litteraturprøver efter Falkenstjerne, Udvalg af H. C. Andersens Eventyr. J. P. Jacobsen: Mogens, Kongsemnerne. Oxenvad: Vort Sprog I-II. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog. 9 Stile med frit eller bundet Emne.

Til Studentereksamen opgives:

Jeppé paa Bjerget, Kongsemnerne, Mogens. Falkenstjernes Udvalg I: S. 37—40, 102—103, 168—172, 194—198, 216, 218—220, 230—231, 243—246, 251—253, 276—278, 281—282, 289—291, 296—298, 343—345, 366—367, 369. II: S. 2, 5, 14—15, 47—53, 59—63, 96—98, 115 132—134, 140—144, 150—151, 154—157, 185, 231—235, 315, 317—318. III: 33—37, 40—41, 90—95, 107—109, 124—126, 158—159, 210—213, 233—241, 327—328. Litteraturhistorie væsentlig efter Aar 1700.

IIImn: (Rektor) Georg Christensen: Kortfattet dansk Litteraturhistorie fra Brandes. Litteraturprøver efter Falkenstjerne. J. P. Jacobsen: Mogens. Ibsen: Vildanden. Pontoppidan: Nattevagt. Jakob Knudsen: Den

gamle Præst. Oxenvad: Vort Sprog I—II (2. Udg.)
Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog.

Til Studentereksamen opgives:

Mogens, Nattevagt, Vildanden. Falkenstjerne I (5. Udg.) 5—8, 37—40, 91—96, 156—159, 194—198, 216, 230—231, 272—278, 343—345, 366—367. II (5. Udg.) 2, 14—15, 16—17, 37, 67—69, 110, 124—125, 140—144, 154, 171—173, 186, 194—199, 231—235, 262—265, 271—273. III (4. Udg.) 33—37, 40—41, 45—46, 93—95, 110—112, 124—126, 135—138, 140—141, 222—229, 235—243, 301—304, 320—321.

Engelsk

1a og b: (Tørsleff, Bach) Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Mellemskolen I.

2a og b: (Frk. Froda, Bach) samme Bog.

3a og b: (Frk. Froda, Frk. M. Jørgensen) samme II og III.

4a og b: (Bach, Frk. Froda) Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Mellemskolen III og IV. *Til Prøven opgives:* a-Klassen: Stk. 4—8, 10—12, 14—15, 17, 19, 26, 28—29i IV og 36 og 41 i III. b-Klassen: 3—4, 7—8, 10—13, 15, 17—19, 21, 26—27 i IV.

Ra og b: (Tørsleff, Mehl) Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Realklassen med tilhørende »Grammatisk Oversigt«. *Til Prøven opgives:* a-Klassen: Stk. 1, 2, 3, 5, 12, 14, 15, 17. b-Klassen: Stk. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (til p. 48), 8, 10, 12, 14, 15.

Ins: (Frk. M. Jørgensen) Sheriff: Journey's End. Ehlern-Møller og Rosenmeier: A. Contemporary Reader. Rosenmeier: A Modern Eng. Omnibus. Dickens: Nicholas Nichelby: Dotheboys Hall. Adolf Hansen: Eng. Stiløvelser for Gymn. Lund-Bredsdorffs Grammatik.

Imn. (Frk. M. Jørgensen) Rosenmeier: A Modern Eng. Omnibus. Ring Hansen og Mouridsen: On England and the English.

IIns: (Mehl) The Dickens Reader ved Stigaard. Ehlern-Møller og Rosenmeier: A Contemporary Reader.

From Thackeray's Vanity Fair (ved Andersen). Østerberg: English Poems. Lund-Bredsdorffs Grammatik. Adolf Hansen: Eng. Stiløvelser for Gymn.

IImn: (Frk. M. Jørgensen) Ring-Hansen og Mouridsen: On England and the English. En engelsk Bog læst extemporal.

IIIins: (Tørsleff) Shakespeare: The Merchant of Venice. Ehlern-Møller og Rosenmeier: A Contemporary Reader. The Dickens Reader ved Stigaard. Thackeray: Rebecca Sharp. Selvstændigt har Eleverne læst Hilton: And Now Good-Bye. Stile efter Adolf Hansens Stiløvelser og eng. Studentereksamensopgaver. Lund-Bredsdorffs Grammatik. *Til Prøven opgives*: Merchant of Venice: Act I, Poems: 11—13, 27—29, 35—40, 45—48, 70—72, 88—91, 104—109. Cont. Reader: 18—25, 64—69, 85—94, 111—116. Rebecca: 46—63. Dickens: 68—88.

Tysk

2a og b: (Larsen) Carl Gad: Tysk Begynderbog fra S. 60 Bogen ud med tilsvarende skriftlige Øvelser.

3a og b: (Bach, Larsen) Carl Gad: Tysk Læsebog med tilsvarende Øvelser. Carl Gad: Kortfattet tysk Grammatik.

4a og b: (Frk. Roed-Müller, Bach) Gad: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne. *Til Eksamen opgives*: a-Klassen: S. 54—62, 64—68, 85—88, 95—105, 110—113, 125—129, 133—143. b-Klassen: S.85—88, 95—106, 110—113, 115—129, 133—143. Gad: Tysk Grammatik. Kaper: Tysk Stiløvelse for Mellemskolen.

Ra og b: (Frk. Roed-Müller) Ipsen og Boviens: Læsebog for Mellemlklasserne. Oversættelsesstile efter tyske Realeksamensopgaver, udgivet af Ingerslev og D. Petersen. Carl Gad: Kortfattet tysk Grammatik. *Til Eksamen opgives*: S. 3—9, 80—122.

Ins: (Bach) Gad: Moderne tyske Noveller (2. Samling). Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Theodor Storm: Immensee. Spitteler: Die Mädchenfeinde. Kapers Grammatik. Houken og Stenbjerre: Tysk Stiløvelse for Gymnasiet.

IImn: (Bach) Gad: Moderne tyske Noveller.

IIIns: (Larsen) Gad: 100 deutsche Gedichte. Lessing: Emilia Galotti. Sigtryggsson: Kultur- og Charakterbilder. Arndt: Deutsche Literaturgeschichte. Houken og Stenbjerre: Tyske Stiløvelser for Gymnasiet. Kapers Grammatik.

IImn: (Bach) Gad: Moderne tyske Noveller. Ingerslev: Fagligt Tysk. Hermann Hesse: Der Lateinschüler.

IIIns: (Bach) Goethe: Iphigenie. Sigtryggsson: Deutsche Kultur- og Charakterbilder. Gad: 100 tyske Digte. Schiller: Kabale und Liebe. Gad og Moe: Tyske Stiløvelser for Gymnasiet. Arndt: Deutsche Litteraturgeschichte. *Til Prøven opgives*: Lessing: Emilia Galotti II, 6—7, III, IV, 5. Goethe: Iphigenie II og V. Schiller: Kabale und Liebe II, 3. Gad: 100 deutsche Gedichte: S. 21—22, 27—29, 33—35, 39—41, 49—55, 60—66. Sigtryggsson: Kultur- og Charakterbilder Stk. 7, 10, 18, 22.

Fransk

Ra og b: (Knudsen, Frk. Froda) N. Chr. Nielsen og Fr. Hoffmann: Fransk Begynderbog. *Til Prøven opgives*: p. 57—67, 69—104.

Is og m (Frk. Froda) Laugesen: Fransk Begynderbog. N. Chr. Nielsen: Fransk Grammatik.

IIIns og mn: (Knudsen, Mehl) IIns: Jungs Læsebog; Henrik Madsen: Moderne franske Forfattere. N. C. Nielsen: Fransk Grammatik, 10 Linguaphonplader. IImn: Jungs Læsebog. Blinkenberg og Svanholt: Prosateurs modernes. N. C. Nielsen: Fransk Grammatik og Franske Stiløvelser I.

IIIns og mn: (Mehl, Frk. Froda) N. C. Nielsen: Fransk Gymnasielæsning. Blinkenberg og Svanholt: Prosateurs modernes. Fransk Skolegrammatik og Franske Stiløvelser I.

Latin

4a og b: (Larsen) Kr. Mikkelsen: Latinsk Læsebog S. 1—37. *Til Prøven opgives*: Stk. I—XXVIII.

Ins: (Larsen) Caesar, ved Gertz: I. IV. Bog.

IIns: (Larsen) I. Bog ud. Karl Nielsen og Per Krarup: Latinsk Læsebog, ca. 60 Sider af Cicero.

IIIns: (Larsen) Cicero. Karl Nielsen og Per Krarup: S. 162—198, 208—211, 221. *Til Prøven opgives*: Karl Nielsen og Krarup: S. 68—78, 133—143, 144—48, 152—155, 208—211, 221. Caesars Gallerkrig: I. Bog Kap. 1—29. III. Bog Kap. XX ud.

Oldtidskundskab

Is + m: (Petersen) Østergaards Udg. af Iliaden. Kragelund: Græske Historikere. Secher: Græsk Mytologi.

IIs + m: (Larsen) Østergaards Udvalg af Iliaden, Kunsthistorie efter Kragelund og Luckenbach. Græsk Drama i sin historiske Udvikling, Aiskylos: Perserne og Sofokles: Antigone (v. Thor Lange). Kragelund: Græske Historikere.

III: (Larsen, Petersen) Platon: Sokrates's Forsvarstale. Faidon v. Gertz; dernæst Repetition af hele Eksamenstoffet. *Til Prøven opgives*: Græsk Oldtidskunst, efter Kragelund og Luckenbach. Kretisk-mykensk Kunst, Zeustemplet i Olympia, Parthenon, Pergamonaltret, Tempeltyper, Apollon fra Tenea. Vognstyreren, Diskoskasteren, Athene- og Marsyasgruppen, Spydbæreren, Paionios Nike, Hermes med Dionysosbarnet, Skrabereren, Demosthenes, Den døende Galler, Gallereren, der dræber sin Hustru, Laokoon. Sofokles: Antigone, Iliaden v. Østergaard 1. og 22. Sang. Kragelund: Græske Historikere: Delfis Stilling. Polykrates' Ring. Perikles' Begravelsestale. Platon- Forsvarstalen.

Historie

1a og b: (Rektor) Ludv. Schmidt: Oldtidens Historie.

2a og b: (Petersen, Jakobsen) Ludv. Schmidt: Midaldalderen (Bogen ud).

3a og b: (Jakobsen) Ludv. Schmidt: Den nyere Tid.

4a og b: (Ottosen, Jakobsen) Ludv. Schmidt: Fra Revolutionen og ud.

Ra og b: (Petersen, Rektor) Blomberg og Hæstrup: Nordens Historie 1864—1938. Kretschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære for Realklassen med nogle Forbigåelser. *Til Prøven opgives*: det læste Pensum med nogle Overspringelser.

Ins og Inn: (Jakobsen) Munch og Müller: Oldtiden og Middelalderen. Kierkegaard og Vinding: Nordens Historie (til 1241). Lejlighedsvis Billedgennemgang og Lysbilleder.

IIns og m: (Jakobsen, Rektor) Ilsøe: Nordens Historie: 1241—1814. Munch og Müller: Verdenshistorie III og IV indtil 1815. Billedgennemgang og Excursion. IIs: Excursion til Randers og Viborg Amter. IIs: Kilder til Danmarks Historie i 12. Aarh. ved J. Steenberg. m: Th. A. Müller: Frederik d. Store.

IIIns og m: (Petersen) Kierkegaard og Vinding: Nordens Historie, fra 1814. P. Munch: Den nyeste Tids Historie fra 1815. Samfundslære for Gymnasiet af Lindh. Hansen og Kretschmer. Billedgennemgang. Endvidere som Speciale: Sønderjyllands Historie 1830—1920 med Benyttelse af Troels Fink: Rids af S.'s Historie. *Til Prøven opgives*: Det af Undervisningsinspektøren fastsatte Pensum og Specialet.

Naturfag

Inn: (Krag) P. Andersen og M. Vahl: Geologi for Gymnasiet. Andersen og Vahl: Klima- og Plantebælter. Øvelser, Excursion til Dybbøl Strand og Ruges Keramikfabrik.

Ins: (Thuesen) Krag og Wæver Rasmussen: Kemi for det sproglige Gymn. Johs. Reumert: Omrids af Danmarks Geografi. Udg. 1941: Mineralogi og Petrografi.

IIInn: (Thuesen) P. Andersen og M. Vahl: Klima og Plantebælter. Samme: Erhvervsgeografi. Repeteret I G.s Pensum i Geologi. *Til Prøven opgives*: Hele Geologien undtagen Oversigt over de geologiske Tidsafsnit; hele Lærebogen om Klima- og Plantebælter; Er-

hvervsgeografien undtagen Nydelsesplanter, Træ, Dyriske Produkter, Metaller og Salte.

IIIns: (Krag) Reumert: Omrids af Danmarks Geografi. Udg. 1941, med de tilladte Overspringelser. Andersen og Vahl: Elementær Astronomi. Excursion til Dybbøl Strand og Ruges Keramikfabrik, samt til Randers, Viborg, Mariager og Mols. *Til Eksamen opgives*: det læste undtagen følgende: Reumert: Omrids af Danmarks Geografi (Udg. 1941): Danmarks Undergrund, Danmarks Industri, Danmarks Have, Danmarks Udenrigshandel, samt Afsnittene VII, VIII, IX. Dog opgives heri: Hvede. Af Krag og Wæver-Rasmussen: Fysik og Kemi opgives ikke: Organisk Kemi.

IIIIn: (Krag) A. Krogh: Fysiologi. M. Lund: Biologi. Elevøvelser i Fysiologi og Biologi. *Til Studentereksamen opgives*: hele Biologien undtagen Økologi; hele Fysiologien undtagen følgende: Centrernes Fordeling, Nervesystemets Livsbetingelser, Bevægelsesfysiologi, Sansefysiologi (til Hørelse), Klang og Klanganalyser (til Synet), Pupilbevægelser og Bogen ud.

IIIIns: (Thuesen) Som IIIIn.

Geografi

I 1—4 MI benyttes C. C. Christensens Geografi for Mellemskolen, og i alle Klasser C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemskolen.

1a og b: (Thuesen, Krag) I. Del: Europa til Alperne.

2a og b: (Thuesen) I. Del: Alperne, Svejts, Donaulandene, Sydeuropa.

3a og b: (Krag) II. Del: Asien, Australien, Nordamerika, Sydamerika.

4a og b: (Krag) Danmark, Island, Norge, Sverige, Finland.

Ra og b: (Thuesen) P. Andersen og M. Vahl: Erhvervsgeografi. *Til Eksamen opgives*: hele Bogen.

Naturhistorie

I 1—4 MI benyttes V. Balslev og P. Andersen: Zoologi for Mellemskolen, Balslev og Simonsen: Botanik

for Mellemskolen I—IV samt Repetitionsheftet; Rasmussen og Simonsen: Lille Flora (ogsaa i Realkl.).

1a og b: (Krag, Thuesen) Zoologi. I. Del: Pattedyr, Fugle til Klatrefugle. Botanik I.

2a og b: (Krag) Zoologi I. Del. Fra Klatrefugle Bogen ud. Botanik II. Plantebestemmelser efter Floraen.

3a og b: (Thuesen) II. Del: Leddyr, Orme og Bløddyr. Botanik III. Pettersson og Ring: Organisk Kemi.

4a og b: (Krag) Zoologi II. Del: fra Muslinger og Bogen ud. Botanik IV. samt Repetitionsheftet.

Ra og b: (Thuesen) P. L. Jørgensen og N. P. Andersen: Biologi for Realklassen. Til Eksamen opgives det læste Pensum.

Noturlære

1—4 Ml har benyttet J. K. Eriksens Fysik for Mellemskolen, 2—4 Ml har brugt Pettersson og Rings uorganiske Kemi.

1a og b: (Sejersen, Christoffersen) Fysik I til Side 49.

2a og b: (Sejersen) Fysik I fra Side 49 Bogen ud. Uorg. Kemi til Side 14.

3a og b: (Christensen) Fysik II til Retliniet Bevægelse inklusive Afsnittet om Elektricitet. Uorg. Kemi fra Den kemiske Proces til og med Salpetersyre.

4a: (Christoffersen) Fysik II fra Vandbølger og ud. Kemi: Syrer, Baser og Salte. Besøg paa Gasværket.

4b: (Sejersen) Fysik II fra Lydbølger. Kemi: Syrer, Baser og Salte.

Ra og b: (Christoffersen, Christensen) J. K. Eriksen: Fysik for Realklassen: Varmelære og Elektricitetslære. *Til Prøven opgives:* Varmelære undtagen Afsnittet om Luftarters Fortætning. Elektricitetslæren til Ioner og Elektroner. a Kl.: Besøg paa Højspændingsværkets Transformatorstation.

Imn: (Sejersen) Fysik: Eriksen og Sikjær: Fysik I. Kemi: Rings Kemi til S. 70.

Imn: (Christensen) Eriksen og Sikjær: Fysik for Gymnasiet II, Eriksen og Pedersen: Astronomi til Kellers Love. Rings Kemi (4. Udg.) S. 74—146.

III: (Sejersen) Eriksen og Sikjær: Fysik for Gymnasiet III. Eriksen og Pedersen: Astronomi, fra Maanens daglige og maanedlige Bevægelser. Ring: Kemi (5. Udg.), fra Den kolloide Tilstand. *Til Studentereksamen opgives*: Fysik I: S. 75—87, 108—128. Fysik II: 7—36, 48, 58—89. Fysik III: 14—17, 45—60, 66—88 og 109—113. Astronomi 1—19, 27—37, 43 og 57—59. Kemi: (5. Udg.) 35—41, 52—61, 90—108, 118—133, 153—171 og 172—181. Følgende fysiske Øvelser: 1. Mæsings Varmefylde, 2. Isens Smeltevarme, 3. Vands Fordampningsvarme, 4. Petroleum's Udvidelseskoefficient (Pyknometer), 5. Boyle-Mariottes Lov (Meldes Rør), 6. Luftens Udvidelseskoefficient (Lufttermometer), 7. Strømforgrening, 8. Kobbers Temperaturkoefficient, 9. Brydningsforholdet for Glas og Vand (Tærningsmetoden), 10. Bølgelængdemaaling med Spektrometer, 11. Prøve af Coulombs Lov med Magnetvægt, 12. Faldmaskinen, 13. Lydhastighed i Luft, Glas og Gas, 14. Harmoniske Svingninger af Spiralfjeder, 15. Snoning af Spiralfjeder og Staaltraad.

Matematik og Regning

I 1—4 Ml og i Realklassen benyttes C. C. Andersen og J. Damgaard Sørensen's Regnebøger.

1a og b: (Ottosen, Christoffersen) Regnebog I. Pihl: Geometriske Øvelser I.

2a og b: (Ottosen, Christoffersen) Regnebog II, Juul og Rønnau: Geometri for Mellemskolen til Parallelogram.

3a og b: (Frk. Jørgensen, Sejersen) Juul og Rønnau: Geometri §§ 60—113, Regnebog III. 1—2 Sæt Hjemmeopgaver om Ugen.

4a og b: (Frk. Jørgensen, Christensen) Regnebog IV med enkelte Forbigaaelser. Juul og Rønnau: Geometri §§ 114—159.

Ra og b: (Frk. Jørgensen, Sejersen) C. C. Andersen og J. Damgaard Sørensen: Regning og Aritmetik for Realklassen. 1—2 Sæt skriftlige Hjemmeopgaver ugentlig.

IInn: (Christensen) Juul og Rønnau: Matematik I til Kap. XII.

Ins: (Christoffersen) P. Mogensen: Matematik, til og med Logaritmer.

IIInn: (Christoffersen) Juul og Rønnau: Matematik II.

IIIns: (Christensen) P. Mogensen: Matematik (mindre Lærebog), 2. Udg., fra S. 57 Bogen ud. *Til Eksamen opgives*: Afsn. I, III, V fra § 22 og VI til § 33.

IIIInn: (Christoffersen) Juul og Rønnau: Matematik III. *Til Prøven opgives*: 1., 4., 9., 10., 11., 12., 15., 16., 17., 28., 29., 30., 31., 32., 33. og 34. Afsnit i kgl. Anordning af 9. 3. 1935 § 12 B.

Skrivning

Herman Larsens Skrivesystem følges.

1a og b: (Sejersen) 5. Hæfte og Øvehæfte.

2a og b: (Ottosen, Maltbæk) 6. Hæfte og Øvehæfte.

3a og b: (Jakobsen, Sejersen) 7. Hæfte og Øvehæfter.

4a og b: Dr.: (Krag, Christoffersen) Gregers Nielsen: Opgaver og Blanketter I—II.

Tegning

(Frk. Jørgensen)

1a og b Dr.: Mønstertegning. Farvelægning med Farvestifter og Vandfarve.

1a og b P.: Det samme som Dr. under Hensyntagen til P.'s særlige Tarv.

2a og b Dr.: Tegning dels efter plane Modeller dels Mønstertegning. Farvelægning med Vandfarve. Desuden Tegning efter enkelte fritstaaende Modeller.

2a og b P.: Det samme som Drengene. Desuden Korsstingsmønstre og andre Mønstre.

3a og b: Dr.: Indøvelse af Perspektivtegning. Desuden enkelte Tegninger efter fritstaaende Modeller og Rumvurderingsøvelser.

3a og b P.: Blomster og Bladornamenter samt deres

Anvendelse til Dekoration af f. Eks. Bakkесervietter, Kraver, Haandtasker, Sofapuder o. l.

4a og b: Dels Tegning efter fritstaaende Modeller, dels Rumvurderingsøvelser. I alle Klasser desuden anvendt Tegning som Dekorering af Kasser, Tallerkener etc.

Haandarbejde

(Frk. Maltbæk)

Eleverne maa selv skaffe Stof og Garn efter Aftale med Skolen.

1a og b: Babysokker, Dukkepude, Bælte, Sokker.

2a og b: Vanter, Klemmeforklæde, Servietmappe, Stopning.

3a og b: Vanter, Pude med Applikationer, Lapning.

4a og b: Fingervanter, Kitler.

Sang

(Ottosen)

Danske Melodier og Tekster er indøvet efter »Den danske Sang«. Iøvrigt er Hovedvægten lagt paa Udvikling af Øret, rigtig Brug af Stemmen og god Behandling af Teksten. Flerstemmig Sang — i Mellemskolen fortrinsvis trestemmig, i Gymnasiet firstemmig — har været et vigtigt Led i Undervisningen, og der har i Aarets Løb været afholdt 8 Sammensangstimer.

Legemsøvelser

Pigerne (Frk. Maltbæk III, I, 4. Frk. M. Jørgensen II, R, 3, 2, 1).

Drengene (Knudsen I, 4; Tørsleff II, R, 3, 1. Folke Hansen III, 4, 2, 1). Der har været undervist i Svømning til Midten af September. Til Oktoberferien er der øvet Boldspil. Gymnastikundervisningen har kun delvis kunnet gennemføres efter Jul.

Ved ministeriel Bevilling er der uden for Skoletiden givet Undervisning i Boldspil, Fri Idræt og Roning.

1 Hold fra de øverste Klasser har trænet i Fodbold og Haandbold.

Den frivillige Svømning uden for Skoletiden har været forestaaet af Gymnastiklærerne og -lærerin-
derne.

Boghjælpens

Regnskab viser en samlet Indtægt på 725,75 Kr.; der-
af er 593,50 Kr. indkommet i Leje for Bøger. Der er
købt nye Bøger for 651 Kr. 2 369 Bøger er udlaant.

Driftsregnskabet viser et Underskud paa 459,09 Kr.,
da der maa afskrives 1 102,58 Kr. paa Bogbestanden.
Regnskabet er revideret af Hr. Kæmner Kæstel.

Biblioteket

Elevbiblioteket har i Tiden 16/4 1946 — 29/4 1947
haft et Udlaan på 4609 Bøger, hvilket er Rekord. Det
store Udlaan skyldes sikkert, at der har kunnet an-
skaffes betydelig flere Bøger end normalt, takket væ-
re de i Fjor omtalte Tilskud. Endda er kun $\frac{1}{5}$ af det
skænkede Beløb blevet anvendt p. G. a. Mangelen på
Indbindingsmateriale.

Hovedbiblioteket har foruden Udlaan på Skolen haft
et Hjemlaan på 600 Bøger. Det har modtaget Gaver
fra Museumsinspektør Jørgen Paulsen og cand. polit.
Aage Bo-Jensen samt fra en Række Institutioner. Der
har kunnet foretages værdifulde Nyanskaffelser tak-
ket være Salget af 3000 udrangerede ældre Bøger, som
indbragte 3000 Kr.

Gaver til Samlingen 1946-47

Fra afdøde Murermester Carl Lunds Samlinger er
skænket flere smukke Præparater blandt andet: 1 Del-
finkranie, 4 store tropiske Muslinger, 1 tropisk Bille-
larve, 1 Venusvifte samt 3 Blokke med store Bjerg-
krystaller.

Fra Hr. Johannes Termansen, København er mod-

taget: 1 Kranie af Isbjørn, 2 Kranier med Gevir af Rensdyr, 1 Sneugle og 1 Fiskeørn fra Grønland.

Fra Hr. Lærer Andersen, Vester Sottrup, er modtaget en smuk Gibsmodel af Egnen omkring Hostrup Sø.

1 værdifuldt Psykrometer med Ventilator fra en gammel Elev.

2 tropiske Snegle. Hans Sievertsen 1a.

3 Rotter til Udstopning. Hans Sievertsen 1a.

1 Hestetand. Frede Hansen 1a.

2 Ulke. Peter Jørgensen 1a.

1 Rensdyrgevir. Henrik Ravn 1a.

1 Muldvarp. Bodil Moos 1a.

1 Duehøg, 1 Rovmaage, 1 Lappedykket og 1 Kranie af Grævling. Birgit Funder Nielsen 2b.

1 Skelet af en Svale. Aage Hansen 2b.

1 Kranie af Raabuk, Grene af Cypres. Frode Nygård 2b.

Høresten af Torsk. Paul Jørgensen 2b.

1 Gedehamsebo og 1 udstopet Hermelin i Vinterdragt. Fritjof Peltonen 2b.

2 store Barder. Kirsten Ottosen 2a.

1 Mosegris. Bent Rasmussen 3a.

1 Stk. Kryolit. Jens Handler 3b.

Dammuslingskaller. Anna Marie Clausen 4b.

1 Røntgenbillede. Rolf Hinrichsen 4b.

Ortoceratitkalk med Forsteninger. Finn Løvschall 4a.

1 Kvartsblok. Reinhardt Lorentsen Im.

2 Silurblokke fra Gotland. Harald Faber IIm.

1 Svane. Helge Heine Jensen IIIIm.

Røntgenbilleder. Christian Blinkenberg IIIIm.

1 Ammonit fra Senontiden. Adjunkt Frk. Marie Jørgensen.

Flere gode Senonforsteninger indsamlet af Elever fra IIs på Excursion til Randerseggen.

Norgesrejser i Sommerferien 1946

I Krigsårene aftalte forskellige Lærere og Klasser, at de efter Krigens Afslutning skulde en Tur til Ud-

landet, og adskillige Elever begyndte at spare sammen til Turen. I 1946 blev det muligt at realisere Planerne. Lektor Krag og Adj. Frk. Marie Jørgensen rejste med Elever fra I og R, Adj. Petersen og Adj. Frk. Froda med 4b og Adj. Jakobsen og Frk. Ingeborg Jørgensen med 4a.

Turene gik til Telemarken, og de forløb alle tre på den mest strålende Måde. Selvfølgelig nød alle den norske Natur, men de mødte desuden fra Nordmændenes Side en så overstrømmende Venlighed og Hjertelighed, at det blev en stor og uforglemmelig Oplevelse. Byerne Skien og Porsgrund inviterede således Eleverne til at bo som Gæster flere Dage ud over den projekterede Rejse. Skolen takker på det hjerteligste de norske Vejledere og Værter.

Af Skolens Dagbog

9.—12. Maj 1946. Lektor Thuesen, Adjunkt Viggo Petersen og Frk. Maltbæk på Excursion med II G's til Grænsenhjemmet i Kollund. Turen gik over Krigergraven ved Bøffelkobbøl. Nybøl Nor og Teglværket »Grønland«. Fra Kollund foretoges Ture til Tunneldalen ved Kruså, Grænsen, Smedeby Grue, Slagmarken ved Bov, Hærvejen ved Gejlå, Frøslev Polde og Bakkeøerne ved Frøslev. På Hjemturen besås Broager Kirke med Mindehøjen.

28. Maj. III G's sidste Skoledag. Militærorkestret spillede på Grønningen for Skolens Elever.

1.—4. Oktober. Lektor Thuesen og Adjunkterne Viggo Petersen og Frk. Marie Jørgensen på Excursion med II m. Programmet som ovenfor under 9.—12. Maj.

I Oktoberferien deltog Helge Christensen, Børge Lyck og Johan Surlykke Petersen III m i Foreningen »Norden«s Gymnasiastmøde på Hindsgavl.

9. Oktober. Idrætsstævne i Åbenrå for de fire sønderjyske Gymnasieskoler.

11. Oktober. Den årlige Pokalkamp i Fri Idræt for

Elever under 15 År i Sønderborgs danske Skoler. Pokalen blev vundet af Ahlmannsskolen.

25. Oktober. Statsskolens og Foredragsforeningens første Møde. Professor Blinkenberg, Århus, talte om »Frankrig i Dag«.

31. Oktober. Provst Biering talte for Gymnasiets Elever om Emnet »Har Kristendommen Bud til moderne Ungdom«.

4. November. Gymnasiets og Realklassens Elever havde Adgang til Musikforeningens Koncert, hvor Kammerkvintetten og Pianistinden Esther Vagning spillede.

29. November. Musikforeningens anden Koncert. Violinisten Wandy Tworek og Pianistinden Esther Vagning spillede.

11. December var alle Elever til Justitsministeriets Færdselsudvalgs Film.

13., 14. og 15. December opførtes Skolens Julekomedie på Sønderborghus. II G spillede »Elverhøj« med Lektor Knudsen som Instruktør.

21. December. Juleafslutning. Stipendier og Flidspræmier blev uddelt, hvorefter Rektor talte og læste Juleevangeliet.

24. Januar. Statsskolens og Foredragsforeningens 2. Møde. Professor Gabarcik fra Krakows Universitet talte om »Polen før og nu«.

3. Februar indløb der om Formiddagen Meddelelse om, at Lektor Adler Lund i Roskilde, der 1920—41 var Lærer ved Sønderborg Statsskole, var død. Skolen samledes derefter i Festsalen til en Mindehøjtidelighed, hvorefter Eleverne gik hjem.

24. Februar. Musikforeningens 3. Koncert. Sangerinderne Karen Marie Nielsen og Lise Andersen og Pianistinden Gerda Gilbroe.

25. Februar. Fil. mag. Norehn fra Katedralskolen i Lund holdt et Lysbilledforedrag om »Gotland«.

4. Marts. Statsskolens og Foredragsforeningens 3. Møde. Magister Vibe holdt Lysbilledforedrag om Grønland i Krigsårene.

12. Marts skænkede Apoteker Juhl og Frue yderligere 10 000 Kr. til det af dem tidligere stiftede Legat, som nu er på 20 000 Kr. Skolen takker hjerteligt for denne Gave.

27. Marts Musikforeningens 3. Koncert. Sønderjysk Symfoniorkester med Kammersangerinde Edith Oldrup som Solist.

28. Marts. Kammersangerinde Edith Oldrup sang for alle Skolens Elever.

8. April. Besøg af Adjunkt Keller Hansen og 32 III G Elever fra Horsens Statsskole. Aftenfest på Skolen for Gæsterne og vore Gymnasiaster. Dagen efter fulgte Rektor Gæsterne til Dybbøl Skanserne, Broager Kirke, som Provst Rohleder foreviste, og Gråsten.

12. April. Det årlige Skolebal for Skolens Elever og Forældre.

15. April. Statsskolens og Foredragsforeningens 4. Møde. Dr. phil. Hjelholdt talte om »Danmarks Historie i Dokumenter«.

20. April var Rektor og Adj. Petersen med III G på Biltur til Tønder, Møgeltønder, Rudbøl, Højer, Trøjborg og Løgumkloster Kirke.

Den årlige Sangopvisning var fastsat til den 26. April, men blev aflyst på Grund af Kongens Død.

29. April Kl. 8 samledes Skolen i Festsalen, hvor Rektor holdt Mindetale over Kong Christian X.

28. April—2. Maj. Lektor Krag, Adj. Jakobsen og Adj. Frk. Marie Jørgensen på Excursion med II s til Randers. Herfra Udflugter til Spentrup, Mariager, Høhøj, Bøgelund og Assens Cementfabrik, til Hald, Dolle-
rup, Daugbjerg, Mønsted og Viborg, og til Rosenholm, Kalø, Knebel, Molsbjerge, Thorsager, Skaføgård og Gammel Estrup. Turen blev overmåde vellykket, ikke mindst på Grund af den store Venlighed og Hjælpsomhed, som blev vist os fra Randers Statsskoles Side.

Skolen har i Årets Løb haft Besøg af Undervisningsinspektøren, Frk. Martha Christensen, Håndgerningsinspektricen, Lektor Due, Lektor Dr. Fussing, Lektor Borup-Jensen og Lektor Rossen.

Legater, Stipendier og Flidspræmier

Ansøgninger om Skolens Legater med Oplysning om Ansøgerens Examinere, økonomiske Kår og om, hvilke Legater han i sin Studietid har haft såvel på Skolen som fra anden Side, må være Rektor i Hænde senest d. 15. August. Hvis ovennævnte Oplysninger ikke er givet, vil der ikke blive taget Hensyn til Ansøgningen.

1. *Skolens Fødselsdagslegat* er uddelt til stud. mag. Frieda Sorgenfrei 100 Kr. og Førststuderende Chr. Philipsen 100 Kr.

2. *Sønderborg Statsskoles Genforeningslegat*: stud. mag. Chr. Leimand 200 Kr., Seminarieelev Anna Nicolaisen 200 Kr., stud. polyt. Egon Rasmussen 100 Kr. og stud. mag. Frieda Sorgenfrei 100 Kr.

3. *Sønderjysk Fonds Studenterlegat*: stud. jur. Eiler Andersen 100 Kr., Seminarieelev Inger Andersen 100 Kr., stud. med. Karsten Beyer 100 Kr., stud. polyt. Damgård-Andersen 200 Kr., stud. pharm. Thorkil Hansen 100 Kr., Massøse Bodil Jensen 100 Kr., stud. polyt. Jens Jonas Jessen 100 Kr. og stud. mag. Lotte Lampe 100 Kr.

4. *Apoteker Juhls Legat*: stud. mag. H. P. Clausen 400 Kr.

5. Et Legat, som af Hr. Overretssagfører Manthey-Wagner var stillet til Skolens Rådighed fordeltes mellem stud. polyt. Niels Henrik Christensen og stud. polyt. Erik Eriksen med 250 Kr. til hver.

6. Lektor Olesen, Randers, har atter i År gjort Skolen den Glæde at skænke 50 Kr., som blev givet til stud. polyt. Niels Henrik Christensen. Sønderborg-Samfundet var så venligt som i tidligere År at skænke en Bog til den flinkeste Realist, i År Annemarie Hellich.

7. Ved Skrivelse af 19. Nov. 1946 stillede Undervisningsministeriet 1390 Kr. til Rådighed. Heraf uddeltes ved Juleafslutningen 465 Kr. som Oplægspenge med 200 Kr. til Jens Kolmos III sp., 150 Kr. til Johannes Jensen II m. og 115 Kr. til Bent Jørgensen I m.

Som Stipendier uddeltes 775 Kr. til:

Axel Grossert II m. 200 Kr., Edith Thode II m. 100 Kr., Elinor Whitt II m. 100 Kr., Annemarie Helmich I s. 100 Kr., Ingeborg Schütt II s. 100 Kr., Reinhard Lorenzen I m. 100 Kr. og Karla Møller I m. 85 Kr.

Endvidere uddeltes ved Juleafslutningen 300 Kr. af Genforeningslegatet til Gerda Nielsen III m. 100 Kr., Anne Hansson II m. 100 Kr. og Karin Jordt II m. 100 Kr.

Flidspræmier i Form af Boggaver tildeltes Jens Kolmos III s (fra Alliance Francaise), Edith Schmidt III s. (en engelsk Boggave), Anne Bennedsen II s. (fra Foreningen »Norden«), Inger Rønlund I s. (en tysk Boggave), Holger Stenderup Jensen III m., Jens Kolmos III s., Anne Hansson II m., Christian Christensen II s., Hans Christiansen I m., Annemarie Helmich I s., Christine Jørgensen R.a., Karen Margrethe Christensen R.b., Birthe Munk 4.a., Anne Laue 4.b., Erling Henningsen 3.a., Else Stenbæk 3.b., Helene Christensen 2.a., Inge Terkelsen 2.b., Bodil Moos 1.a. og Ruth Kæstel 1.b.

Håndarbejder, Tegninger og Skrivebøger er fremlagt i Sangsalen Nr. 9 d. 20. Juni Kl. 15—18 og d. 21. Juni Kl. 8—10.

Afslutningshøjtideligheden finder Sted d. 21. Juni Kl. 10,30.

Til at overvære de mundtlige Prøver og Afslutningshøjtideligheden indbydes Elevernes Forældre og alle andre, der interesserer sig for Skolen.

Det nye Skoleår begynder d. 13. August Kl. 10,30.

I Maj 1947.

A. EGEBERG JENSEN.

Rektor træffes i Regelen hver Skoledag undtagen Lørdag Kl. 13—14; ellers efter forudgående Aftale (Telf. 427).

Bogliste for Skoleaaret 1947-48

III. Gymnasieklasse

Baade matematisk og nysproglig Afdeling

Dansk: De Bøger, der er brugt i II. G. Litteratur efter Aftale.

Fransk: N. Chr. Nielsen: Fransk Grammatik og samles Stiløvelser. H. Madsen: Moderne franske Forfattere. N. Chr. Nielsen: Fransk Gymnasielæsning. Senere endnu en Tekst efter Aftale.

Historie: Munch og Møller: Den nyeste Tids Historie (ikke ældre end 8. Udg.). Kretzschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære for G. 9. Udg. eller nyere. Kierkegaard og Winding: Nordens Historie. Thure Hastrup: Vore gamle Kirker.

Oldtidskundskab: Bøgerne fra I og II G. Platon. Udgaver efter nærmere Aftale.

Sang: Hakon Andersen og Finn Høffding: Sangbog for Gymnasieskoler.

Naturfag: Biologi: Efter Aftale. A. Krogh: Menneskets Fysiologi (10. Udg.)

Kun for den matematiske Afdeling

Fysik: Alle Bøgerne fra I og II G. Eriksen og Sikjær: Fysik III.

Matematik: Alle Bøger fra I og II G. Juul og Rønau: Matematik III.

Kun for den nysproglige Afdeling

Engelsk: Eng. Forf. for Gymn. V. (The Merchant of Venice) med Noter og Nr. 3 Eng. Essays vol. II Eng. Studentereksamenopgaver (Overs.) En Bog efter Aftale. Stigaard: Repetitionskursus.

Tysk: Sigtryggsson: Deutsche Kultur- u. Charakterbilder. Arndt: Deutsche Litteraturgeschichte. Tyske Studentereksamenopgaver (Overs.) Goethe: Iphigenie

(Velhagen und Klasing). Et Par andre Bøger efter Aftale.

Latin: Bøgerne fra I og II G.

II. Gymnasieklasse

Baade matematisk og nysproglig Afdeling

Dansk: Falkenstjernes Udvalg I—III. Aksel Jørgensen: Kortfattet dansk Litteraturhistorie. Oxenvad: Vort Sprog, I, 2. eller senere Udg. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog.

Historie: Munch og Müller: Middelalderen og den nyere Tids Historie (Udg. 1941) og samme: Den nyeste Tids Historie. (Udg. 1941). Kierkegaard og Vinding: Nordens Historie.

Oldtidskundskab: Kragelund: Græske Kunstværker. Homers Iliade ved Østergaard. Secher: Græsk Mytologi. Aiskylos: Perserne, ved Niels Møller. Sofokles: Antigone, ved Thor Lange. Luckenbach: Kunstgeschichte, Altertum. Kragelund: Græske Historikere.

Sang: Hakon Andersen og Finn Høffding: Sangbog for Gymnasieskoler.

Fransk: N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik. Samme: Franske Stiløvelser. I. Jung: Fransk Læsebog (ny Udg.) m.: Blinkenberg og Svanholt: Prosateurs modernes. H. Madsen: Moderne franske Forfattere.

Naturfag: Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemkolen, 9. eller senere Udg. samt Blindatlas I og II.

Kun for den matematiske Afdeling

Fysik: Eriksen og Sikjær: Fysik for Gymnasiet II. Eriksen og Pedersen: Astronomi.

Naturfag: Andersen og Vahl: Klima- og Plantebælter. Samme: Erhvervsgeografi (2. eller 3. Udgave). Samme: Geologi for Gym. (7. Udgave).

Matematik: Juul og Rønnau: Matematik for det mat. Gym. II.

Engelsk: De Bøger, der er brugt i I G.

Tysk: Gad: Moderne tyske Noveller, Ingerslev: Fagligt Tysk.

Kun for den nysproglige Afdeling

Matematik: Bogen fra I G. Erlang: Logaritmetabel B eller C.

Engelsk: Lund-Bredsdorff: Engelsk Grammatik. A. Hansen: Engelske Stiløvelser for Gymnasiet. Thackeray: Rebecca Sharp (v. Andersen, Eng. Forf. f. Gymn. Nr. 6). Stigaard: The Dickens Reader. Ehler-Møller og Rosenmeier: A Contemporary Reader. Bodelsen: The Government and Institutions of England. Endnu et Par Tekster efter Aftale.

Tysk: 100 deutsche Gedichte. Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Houken og Stenbjerre: Tysk Stiløvelse II. Del. Arndt: Deutsche Literaturgeschichte. Lessing: Emilia Galotti. Senere endnu en Tekst.

Naturfag: Andersen og Vahl: Elementær Astronomi. Reumert: Omrids af Danmarks Geografi (kun 2. Udgave). Krag og Wæver-Rasmussen: Fysik og Kemi for det sprogl. Gym.

Latin: Karl Nielsen og Krarup: Latinsk Læsebog. Vald. Nielsen: Latinsk Grammatik.

I. Gymnasieklasse

Baade matematisk og nysproglig Afdeling

Dansk: Aksel Jørgensen: Dansk Litteraturhistorie. Falkenstjernes Litteraturudvalg v. E. Borup Jensen (I og II Bd.) Litteraturværker efter Aftale. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog. Oxenvad: Vort Sprog (2. el. senere Udgave) I. Bind.

Historie: Munch og Müller: Verdenshistorie I—III. Andrup, Ilsoe, Nørlund: Danmarks Historie i Billeder. Kierkegård og Vinding: Nordens Historie.

Sang: Hakon Andersen og Finn Høffding: Sangbog for Gymnasieskoler.

Religion: Det nye Testamente. A. E. Thomsen: Kirkehistorie.

Fransk: Fransk Begynderbog efter Aftale. Nr. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik. Samme: Franske Stiløvelser I. Evt. en ny Tekst i Slutningen af Aaret.

Naturfag: Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemkolen (9. eller senere Udg.) samt Blindatlas I og II.

Oldtidsk.: Iliaden, ved Østergaard. Secher: Græsk Mythologi. Kragelund: Græske Historikere.

Kun for den matematiske Afdeling

Fysik og Kemi: Eriksen og Sikjær: Fysik for Gymnasiet I. Ring: Kemi, 4. eller senere Udg. J. K. Eriksen: Indledende fysiske Øvelser.

Naturfag: Andersen og Vahl: Geologi for Gymnasiet (7. Udg.). Samme: Klima- og Plantebælter.

Matematik: Erlang: Logaritmetabel. Juul og Rønnau: Matematik for det mat. Gymn. I.

Engelsk: Rosenmeier: A. Modern English Omnibus. Ring Hansen & Mouridsen: On England.

Tysk: Gad: Moderne tyske Noveller.

Kun for den nysproglige Afdeling

Engelsk: A. Hansen: Engelske Stiløvelser for Gymnasiet. Lund: Engelsk Grammatik ved Bredsdorff. Rosenmeier: A. Modern English Omnibus. Skovgaard: Sherriff: Journey's End. Ehler Møller og Rosenmeier: A Contemporary Reader. Stigaard: The Dickens Reader. Østerberg: English Poems.

Matematik: Poul Mogensen: Mindre Lærebog i Matematik, 2. Udgave.

Tysk: Gad: Moderne tyske Noveller. Houken og Stenbjerre: Tysk Stiløvelse. Kaper: Tysk Grammatik. Andre Bøger efter Aftale.

Latin: Cæsar: Debello Gallico (Gertz's Udg.) Mikkelsens Læsebog fra 4. M.

Naturfag: Krag og Wæver-Rasmussen: Fysik og Kemi for det sproglige Gymnasium. Reumert: Omrids af Danmarks Geografi (2. Udg.)

Realklassen

Dansk: Hansen og Heltoft: Dansk Læsebog for Realklassen. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk

Sproglære for Realklassen. Litteraturværker efter Aftale.

Tysk: Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemklasserne. Carl Gad: Kortfattet tysk Grammatik. Ingerslev og Petersen: Tyske Realeksamensopgaver II (Oversættelse). Tysk-Dansk Leksikon.

Historie: Blomberg og Hæstrup: Nordens Historie 1864—1938. Dahl: Samfundslære for Realklassen. (12. Udg. eller nyere).*

Engelsk: Friis Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Realklassen. Med tilsvarende »grammatisk Oversigt«.

Fransk: N. Chr. Nielsen og Fr. Hoffman: Fransk Begynderbog. 11. el. nyere Udg.

Geografi: Andersen og Vahl: Erhvervsgeografi (2. el. 3. Udg.). Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellem-skolen, (9. el. senere Udgave) samt Blindatlas, I og II.

Naturhistorie: P. L. Jørgensen og N. P. Andersen: Biologi for Realklassen (kun 2. Udg.). Rasmussen og Simonsen: Lille Flora (13. eller senere Udgave).

Fysik: J. K. Eriksen: Fysik for Realklassen. Varmelære og Elektricitetslære.

Matematik og Regning: Erlang: Logaritmetabel. C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regning og Aritmetik for Realklassen.

4. Mellemskoleklasse

Dansk: Hansen og Heltoft: Dansk Læsebog IV. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i Dansk Sproglære. 7. Udg. Litteratur efter Aftale. Falbe-Hansen og Keller: Svenske Læsestykker.

Tysk: Carl Gad: Kortfattet tysk Grammatik. C. Gad: Tysk Læsebog for Mellemklasserne med Øvebog. Kaper: Tyske Stiløvelser, egnede til Brug i Mellem-skolen. Det anbefales at anskaffe et tysk-dansk Leksikon.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i Historie II.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen. Engelsk for Mellemskolen III med Øvelseshefte og IV med Øvelseshefte.

Geografi: C. C. Christensen: Geografi for Mellem-

skolen I og II (16. eller 17. Udg.). Christensen og Krogs-
gaard: Atlas for Mellemskolen (9. eller senere Udg.),
samt Blindatlas I og II.

Naturhistorie: Andersen og Balslev: Zoologi for Mel-
lemskolen I (15. eller senere Udg.) og II (12. eller sene-
re Udg.). Balslev og Simonsen: Botanik (Hefte I—IV
og Repetitionsheftet). Rasmussen og Simonsen: Lille
Flora (13. el. senere Udg.). Petersson og Ring: Organisk
Kemi.

Sang: Oluf Ring: Trestemmige Sange I og II.

Fysik og Kemi: J. K. Eriksen: Fysik for Mellemsko-
len II. Petersson og Ring: Uorganisk Kemi for Mellems-
skolen.

Matematik og Regning: C. C. Andersen og Damgaard
Sørensen: Regnebog IV. Juul og Rønnau: Geometri.
Christiansen: Eksamensopgaver fra Mellemskoleksa-
men (Udg. B).

Religion: Det nye Testamente. J. M. Hertz: Bibelhi-
storie for Mellemskolen.

Latin: Mikkelsen: Latinsk Læsebog for Mellemsko-
len (kun 11. Udgave kan anvendes).

3. Mellemskoleklasse

Dansk: Hansen og Heltoft: Dansk Læsebog III. Jen-
sen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk Sproglære
(7. Udg.). Litteratur efter Aftale. Falbe-Hansen og Kel-
ler: Svenske Læsestykker.

Tysk: C. Gad: Tysk Læsebog for Mellemsklasserne
med Øvebog nyeste Udgave. Gad: Tysk Grammatik.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i Historie II.

Engelsk: Friis Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for
Mellemskolen II og III med Øvelseshefter.

Geografi: C. C. Christensen: Geografi for Mellem-
skolen I og II (16. eller 17. Udg.). Christensen og Krogs-
gaard: Atlas for Mellemskolen (9. eller senere Udg.),
samt Blindatlas I og II.

Naturhistorie: Andersen og Balslev: Zoologi for Mel-
lemskolen I (15. el. senere Udg.) og II (12. el. senere

Udg.). Balslev og Simonsen: Botanik (Hefte I—III og Repetitionsheftet). Rasmussen og Simonsen: Lille Flora (13. eller senere Udg.). Pettersson og Ring: Organisk Kemi for Mellemskolen.

Sang: Oluf Ring: Trestemmige Sange, I og II.

Fysik og Kemi: Pettersson og Ring: Uorganisk Kemi for Mellemskolen. J. K. Eriksen: Fysik for Mellemskolen II.

Matematik og Regning: C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regnebog III. Juul og Rønnau: Geometri.

Religion: J. M. Hertz: Bibelhistorie for Mellemskolen. Det nye Testamente.

2. Mellemskoleklasse

Dansk: Hansen og Heltoft: Dansk Læsebog II. Jensen og Noesgaard som I. Mi.

Tysk: Carl Gad: Tysk Begynderbog med tilhørende Glosehefte (kun 2. Udg. bruges).

Historie: L. Schmidt: Lærebog i Historie I. 19. Udg.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Mellemskolen II med Øvelseshefte.

Geografi: C. C. Christensen: Geografi for Mellemskolen I (16. eller 17. Udg.) og II (16. eller 17. Udg.). Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemskolen (9. eller senere Udg.) samt Blindatlas I og II.

Naturhistorie: Balslev og Andersen: Zoologi for Mellemskolen I (15. eller senere Udg.). Balslev og Simonsen: Botanik (Hefte I—II og Repetitionsheftet). Rasmussen og Simonsen: Lille Flora (13. eller senere Udg.).

Sang: Oluf Ring: Trestemmige Sange I—II.

Fysik og Kemi: J. K. Eriksen: Fysik for Mellemskolen I. Pettersson og Ring: Uorganisk Kemi for Mellemskolen.

Matematik og Regning: C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regnebog II. Juul og Rønnau: Geometri.

Religion: J. M. Hertz: Bibelhistorie for Mellemskolen. Det nye Testamente.

1. Mellemskoleklasse

Dansk: Hansen og Heltoft: Dansk Læsebog I. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk Sproglære. (7. Udg.).

Engelsk: Friis Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for Mellemskolen I m. Øvelseshefte.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i Historie I (19. Udg.) (ældre Udgaver kan ikke bruges).

Geografi: C. C. Christensen: Geografi for Mellemskolen I. (16. eller 17. Udg.). Christensen og Krogsgaard: Atlas for Mellemskolen (kun 9. eller senere Udgave) samt Blindatlas I.

Naturhistorie: Zoologi: Efter Aftale. Balslev og Simonsen: Botanik, Hefte I (10. eller senere Udg.). Rasmussen og Simonsen: Lille Flora (kun 13. eller senere Udgave).

Sang: Oluf Ring: Trestemmige Sange I—II.

Fysik: J. K. Eriksen: Fysik for Mellemskolen I.

Matematik og Regning: C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regnebog I. Pihl: Geometriske Øvelser I (Udgave 1935 eller nyere).

Religion: J. M. Hertz: Bibelhistorie for Mellemskolen. Det nye Testamente.

Sangbog for hele Skolen: Den danske Sang.

SKOLENS ORDENSREGLER

1. Eleverne samles om Morgenen i Skolegården, tidligst et Kvarter før Undervisningens Begyndelse.
2. Elever, der ønsker at cykle til Skolen, maa henvende sig til den inspektionshavende Lærer om Plads til Cyklen. Kun Elever med længere Skolevej kan vente at faa anvist Cykleplads. Skolen kan ikke paatage sig Ansvar for, at Cykler forbyttes eller bortkommer paa Skolen.
3. I Frikvartererne skal Eleverne opholde sig paa Legepladsen. Tilladelse til at blive i Klassen gives kun efter skriftlig Anmodning fra Hjemmet og kun for en Uge ad Gangen. Ingen Elev maa forlade Skolen i Skoletiden uden med Skolens Tilladelse.
4. Alle Skolesager skal være mærket med tydeligt Navn. Nye Bøger maa ikke mærkes, før de har været fremvist paa Skolen.
5. For glemte Sager har Skolen intet Ansvar.
6. Uvedkommende Ting maa ikke medbringes, og Handel mellem Eleverne paa Skolen er forbudt. Penge, Ure og andre Værdigenstande maa ikke efterlades i Overtøj eller Pulte. Indsamlinger maa ikke finde Sted uden Rektorens Tilladelse.
7. Forsætlig eller tankeløs Beskadigelse af Skolens Inventar vil blive forlangt erstattet.
8. En Elev, der har maattet forsømme Skolen, skal, naar han (hun) igen møder, medbringe skriftlig Meddelelse fra Hjemmet om Udeblivelsens Aarsag og Varighed. Til enhver Forsømmelse, som ikke skyldes Sygdom eller anden tvingende Aarsag, maa Rektors Tilladelse forud indhentes.
9. Skriftlig Meddelelse fra Hjemmet skal medbringes, naar en Elev af en eller anden Grund ikke har kunnet udføre sit Hjemmearbejde.
10. Fritagelse for enkelte Gymnastiktimer tilstaas efter skriftlig Anmodning fra Hjemmet. Skal Fritagelsen være længere end en Uge, kræves Lægeattest, hvortil Blanket faas paa Skolen. Elever, der en kortere Tid er fritaget for Gymnastik eller Sang, skal være til Stede ved Undervisningen, medmindre de særlig er blevet fritaget derfor af Rektor.
11. Jernbanerejsende Elever, hvis Tog gaar længere Tid efter Skoletidens Ophør, opholder sig til henimod Togets Afgang paa Skolen under en Lærers Opsyn; de skal anvende Tiden til Lektuelæsning i de dem anviste Klasseværelser.